

## Baisse de 25% des bénéficiaires d'Hydro-Québec

Le bénéfice net d'Hydro-Québec a diminué de 25.1 pour cent au cours de l'exercice 1981, passant de 746 millions en 1980 à 558.8 millions, alors que l'ensemble des revenus a grimpé de \$2,443,586 à \$2,809,291. L'actif, de son côté a atteint les \$20 milliards.

**MICHEL ROESLER**

C'est la première fois depuis 10 ans qu'Hydro-Québec enregistre une baisse de ses profits nets.

Ces chiffres ont été rendus publics hier, par Joseph Bourbeau, président du conseil d'administration d'Hydro-Québec lors de la présentation du rapport annuel de cette société d'État.

### Inchangé

Joseph Bourbeau a également présenté le premier rapport trimestriel d'Hydro-Québec qui montre qu'en dépit d'une augmentation de revenus de \$115 millions sur la période correspondante en 1981, le bénéfice net de \$392 millions est resté inchangé comparativement à celui de l'année dernière pour le même trimestre.

Les raisons de ces résultats inhabituels dans une société qui a connu une longue période de croissance, ont plusieurs origines.

En ce qui concerne les résultats de 1981, Joseph Bourbeau attribue la piètre performance d'Hydro-Québec:

1— au fardeau supplémentaire provenant des dépenses d'intérêt et d'amortissement successives aux mises en service de la centrale LG-2;

2— au ralentissement de la demande d'électricité;

3— aux hausses de tarif qui ont été inférieures au taux d'inflation.

### Stagnation

On retrouve les mêmes raisons pour expliquer la stagnation des bénéfices de la société d'État pour le premier trimestre 1982,

auxquelles s'ajoutent une augmentation de 20 pour cent (\$40 millions) des dépenses d'exploitation et une ponction fiscale de \$42 millions contre \$16 millions, pour cette même période en 1981. Cette augmentation est consécutive à l'assujettissement d'Hydro-Québec à la taxe sur le capital imposée le 1er juillet dernier par le gouvernement du Québec.

On constate, d'autre part, dans ce rapport trimestriel, que les ventes ont augmenté de 14 pour cent (\$958 millions) malgré la hausse moyenne générale des tarifs de 16.3 pour cent du 1er janvier 1982, cela grâce aux achats des réseaux voisins.

Pour en revenir au rapport annuel, on constate que les dépenses d'exploitation ont enregistré une hausse de 28.3 pour cent, pour atteindre \$904.5 millions comparativement à \$704.8 millions en 1980. Cette augmentation très importante, selon le pdg d'Hydro-Québec, Guy Coulobme, est imputable à la croissance des effectifs, à l'inflation et à l'exploitation des nouvelles installations. Elle devrait entrer dans des limites plus acceptables l'année prochaine.

### Dividendes

Au cours de cet exercice, Hydro-Québec a dû verser \$113.4 millions au gouvernement québécois, \$106.5 en impôt contre \$51.2 millions en 1980 et \$6.9 millions en dividendes selon les dispositions de la Loi 16.

À ces montants s'ajoutent \$63 millions de taxe sur les ventes conformément à la nouvelle loi sur la fiscalité municipale.

Du côté des investissements, on constate que la société d'État a dépensé \$2.64 milliards dont \$1.6 milliard est allé à la construction du complexe La Grande-Phase 1 et de lignes de transport de l'électricité.

Hydro-Québec est allée chercher \$2.2 milliards sur les marchés financiers, un montant analogue à celui de l'exercice précédent (\$2.1 milliards), à un taux moyen de 15.10 pour cent.

## Le taux d'escompte: 15.87 Les taux préférentiels: 17.5 Rechute du dollar à 80.17

La Banque du Canada a augmenté son taux d'escompte de 15.43 pour cent à 15.87 pour cent dans un raffermissement général des taux d'intérêt visant à stabiliser le cours du dollar canadien. Comme prévu, les banques à charte, ainsi que la Caisse centrale Desjardins, ont dû suivre ce mou-

**FREDERIC WAGNIERE**

vement et porter leurs taux préférentiels à 17.5 pour cent de 17 pour cent. Le taux clé des banques est ainsi à son niveau le plus élevé depuis septembre dernier.

Cette hausse des taux n'a eu qu'un effet mitigé sur le dollar canadien qui était en hausse pendant presque toute la journée pour enfin terminer à 80.17 cents américains, soit une baisse d'un cinquième de cent par rapport à la veille. Il semblerait que la hausse du taux d'escompte n'ait pas été as-

sez forte pour redonner la confiance au marché des changes.

Une autre explication de la rechute subite du dollar, qui avait atteint 80.54 cents dans la journée, est un accès de nervosité dans les marchés des changes à la veille du sommet économique de Versailles. Les rumeurs au sujet d'une dévaluation du franc français ou d'un réalignement des monnaies dans le système monétaire européen continuent à circuler. On a ainsi constaté un nouveau mouvement de fonds vers le dollar américain. Ce mouvement est favorisé par une tendance à la hausse des taux obligataires aux États-Unis.

### Non à la dévaluation

Le Gouverneur de la Banque du Canada, Gerald Bouey, a de nouveau exprimé hier son opposition à une dévaluation du dollar canadien. Il a rappelé toutefois que le Canada n'a pas une politique des

taux de change fixes et que la banque centrale n'intervient pas pour défendre une parité bien déterminée mais pour éviter des fluctuations excessives du taux de change. Il a aussi déclaré qu'il ne voyait aucune possibilité d'un changement de la politique monétaire du gouvernement à la suite du sommet de Versailles.

L'augmentation des taux d'intérêt de ces derniers jours se cantonne pour l'instant dans le marché monétaire. Avec l'augmentation des taux préférentiels, les consommateurs commerceront aussi à s'en apercevoir. On s'attend notamment à ce que les banques annoncent une hausse de leurs taux sur les dépôts d'épargne, à moins que la hausse des taux préférentiels soit de courte durée. Les taux hypothécaires ne devraient pas être touchés d'une façon automatique. Cependant, si la hausse à court

terme se prolonge, le coût des dépôts à moyen terme devrait monter et obliger les banques et compagnies de fiducie à augmenter leurs taux hypothécaires aussi.

Une hausse aussi généralisée des taux d'intérêt provoquerait des pressions très fortes sur le gouvernement pour qu'il fasse baisser les taux pour favoriser la relance, même au prix d'une forte chute du dollar canadien. Une autre solution serait possible si les États-Unis décidaient de laisser baisser leurs taux. Comme on ne s'attend pas à ce que le président Reagan cède à des pressions dans ce sens au cours du sommet de Versailles, les cambistes craignent qu'Ottawa en tire ses conclusions et cesse de maintenir ses taux d'intérêt à des niveaux sensiblement plus élevés qu'aux États-Unis et qu'il renonce à mener une politique monétaire carrément destinée à diminuer l'inflation.

## Le temps partagé permet d'éviter 200 mises à pied à Lachine

À partir d'aujourd'hui, les quelque 950 employés de l'usine Rolls-Royce à Lachine participent au programme fédéral de temps partagé, ce qui permet d'éviter entre 100 et 200 mises à pied, de préciser le président de l'entreprise, Edward Kelly.

**FRANCINE OSBORNE**

Les employés travailleront quatre jours par semaine au lieu de cinq et ce, pendant la toute la durée du programme, limité à 26 semaines.

M. Kelly a expliqué que Rolls-Royce, qui fabrique et fait l'entretien de moteurs d'avion à Lachine et construit des moteurs

pour pipe-lines, avait connu un net ralentissement de ses activités depuis un an, le chiffre d'affaires de ces installations montréalaises ayant baissé de 10 à 20 pour cent. Selon le président, les difficultés actuelles sont dues au marasme dans l'industrie de l'aviation notamment.

Toutefois, Rolls-Royce espère décrocher des contrats de construction de moteurs d'avion aux États-Unis, ceux-ci devant être réalisés à Lachine. M. Kelly n'a pu préciser quand ces nouvelles commandes arriveraient, déclarant simplement: «Dans une grosse compagnie, les choses évoluent lentement».

Néanmoins, si ces contrats se

matérialisaient, les travailleurs de Rolls-Royce reviendraient probablement à la semaine de cinq jours. L'an dernier, la compagnie a mis à pied 70 personnes, certaines ayant été rappelées cependant. La décision de participer au programme gouvernemental de temps partagé, grâce auquel la ou les journées de travail perdues sont compensées par l'assurance-chômage, a été entérinée par un vote majoritaire à plus de 90 pour cent des travailleurs.

Du côté syndical, le président de la section locale de l'Association internationale des machinistes, Étienne Girard, a refusé de commenter l'introduction de ce programme chez Rolls-Royce.

## Fin de la vente des obligations d'épargne du Québec

QUEBEC — Le ministre des Finances, Jacques Parizeau a décidé de mettre fin à la vente des obligations d'épargne du Québec de 1982 dès demain soir à minuit, «l'objectif de cette année étant d'ores et déjà assuré».

**GILLES GAUTHIER**  
de notre bureau de Québec

Un porte-parole du ministre avait déclaré au moment de l'annonce de l'émission que l'objectif était cette année de \$400 millions à \$500 millions.

Le programme d'achat par retenues sur le salaire ne sera cependant pas touché par la fermeture alors qu'en ce qui concerne le programme de souscription directe des détenteurs, les envois devront être mis à la poste au plus tard lundi prochain.

La vente devait se terminer vendredi de la semaine prochaine mais le ministre des Finances, qui indiquait hier que la campagne s'achevait vers un franc succès, se réservait le droit d'y mettre fin en tout temps.

## Budd revient à la charge contre Bombardier

TROY, Michigan (CDJ,UPI) — La compagnie américaine Budd, filiale de Thyssen a.g., d'Allemagne occidentale, a demandé hier au secrétariat du Commerce et à la Commission du commerce international que des droits de compensation soient imposés en regard de la lettre d'intention qui permet à la firme québécoise Bombardier de fabriquer 825 voitures de métro pour la New York Metropolitan Transportation Authority. Ces droits, si imposés, représenteraient quelque 230 millions.

La requête de Budd allègue que le mode de financement proposé par la Société canadienne pour l'expansion des exportations a été le facteur déterminant dans le choix de Bombardier, constituait une forme de subvention inacceptable et portait préjudice à l'entreprise américaine puisque, abstraction faite de cette subvention, le prix par voiture qu'elle a proposé était moins élevé que celui de Bombardier, les délais de livraison moins longs et la teneur américaine du produit presque le double de ce que Bombardier a proposé.

### Indices

Montréal: 255.13 (- 2.01)  
Toronto: 1484.44 (- 11.10)  
New York: 816.50 (- 0.38)

**\$ CANADIEN**  
-20/100  
**80.17**

## La croissance modérée de la demande amène Hydro à réviser ses plans

La croissance modérée de la demande d'électricité qui se traduit par une augmentation du volume des ventes de 2.8 pour cent en 1981 comparativement à 7.2 pour cent en 1980, est un des axes sur lesquels le plan de développement qu'Hydro-Québec est en train d'étudier, devra être modifié.

**MICHEL ROESLER**

Cette question préoccupe Guy Coulobme qui cherche d'autres moyens pour compenser le manque à gagner d'une consommation plus faible que prévue, que l'augmentation des tarifs.

Il y aurait en effet quelque chose d'anormal si le citoyen du Québec, principal consommateur d'électricité, devait payer plus cher son compte d'Hydro-Québec parce qu'il fait des économies d'énergie.

Par ailleurs cet affaiblissement de la consommation à un taux aussi bas qu'en 1981 a une raison conjoncturelle.

La crise économique agit sur les ménages mais surtout sur les industries qui sont de gros consommateurs. Une amélioration de la situation économique amènera na-

tuellement des rajustements à la hausse.

Mais les différents scénarios étudiés par Hydro-Québec sont établis sur une tendance générale à la baisse plutôt qu'à la hausse. Selon Guy Coulobme, il y a des scénarios pour un taux de croissance de la demande de 4.7 pour cent, pour un taux de 3.6 pour cent et des taux encore plus bas.

Joseph Bourbeau, dans son allocution, a déclaré: «Nous sommes définitivement sortis de l'ère de l'abondance». Et il a ajouté que 1981 marque un tournant décisif dans l'entreprise.

Face à ce problème, Hydro-Québec est obligée de réviser complètement ses plans d'équipement qu'elle présentera à l'automne au gouvernement.

Selon toute vraisemblance, c'est en grande partie à l'exportation que la société d'État ira chercher de nouveaux marchés. Cela s'inscrit dans la politique du ministre de l'Énergie et des Ressources qui veut vendre de l'électricité de base et non pas seulement des surplus, aux États de la Nouvelle-Angleterre et à l'État de New-York.

Des scénarios dans ce sens sont étudiés en profondeur par Hydro-Québec et font l'objet de discussions avec les Américains.

## Hydro conclut une entente avec Reynolds

Une entente est intervenue entre Hydro-Québec et la Société canadienne de métaux Reynolds pour la livraison de 150 mégawatts de plus aux 102 mégawatts déjà fournis à l'aluminerie de Baie Comeau.

**MICHEL ROESLER**

Cette entente a été conclue selon les propositions tarifaires dans le secteur de l'aluminium adoptée par le gouvernement du Québec.

Le contrat a une durée de 25 ans. Dans ses modalités il comprend une garantie concernant le

maximum d'augmentation de tarif d'électricité pour les 20 prochaines années, après quoi ce tarif sera progressivement augmenté si c'est nécessaire pour les derniers cinq ans.

Il s'agit d'un tarif préférentiel avec une échelle de l'ordre de 10 pour cent, comme dans l'entente intervenue avec Pechiney. Le gouvernement, selon cette formule, compense la différence de tarif entre celui payé par l'aluminerie et celui d'Hydro-Québec.

Reynolds a jusqu'en juin 1984 pour confirmer l'expansion de son usine.

## PROFIL Sofati apprend au Tiers-monde à se débrouiller

Derrière un bureau achalandé, un memento éloquent. Deux petits formulaires à message confirment la première transaction de Sofati, la Société de formation et d'assistance technique internationale. La transaction avec l'Algérie a pris un air à conclure. Le commerce extérieur est tellement un jeu de patience et de délicatesse qu'une simple virgule fait la différence entre le succès ou la faillite.



**PIERRE D'AMOUR**

Malgré son jeune âge (38 ans) Michel Auger en connaît tous les rouages. Président et fondateur de Sofati, il a passé par le droit, le génie et une maîtrise en administration avant de s'engager chez des maisons prestigieuses comme P.S. Ross et Alcan dans le domaine international. C'est en 1978 qu'il décide de fonder Sofati, constatant, dit-il, la mort lente du marché traditionnel des génies-consultants au Québec.

### Vendre du clé-en-main

«La construction s'est éteinte au Québec à toutes fins utiles», explique-t-il. C'est pour survivre qu'il décide donc de se lancer dans la consultation internationale, se targuant de son expérience antérieure. Mais ce concept cède graduellement sa place à l'idée de la vente de ce que Gaucher appelle «du clé-en-main».

Contrairement aux autres sociétés de génie, Sofati ne vend pas seulement des conseils, mais plutôt des modules de transfert technologique. Ces «modules», poursuit Gaucher, sont des ententes internationales par lesquelles Sofati devient le concepteur, bâtisseur, bailleur de fonds, fournisseur et formateur de projet de développement dans les pays en voie de développement. «Je livre la marchandise au prix fixe, pas au pourcentage. C'est plus économique pour le client qui sait, dès le départ, où il s'en va».

La société compte déjà une dizaine de projets en Afrique et en Amérique latine et un volume de \$125 millions. En 1982, Gaucher prévoit des ventes de \$50 millions et «plus de \$100 millions en 1983».

### Un pot-pourri de 18 nationalités

Par exemple au Cameroun, Sofati a construit un centre de formation technique dans la capitale de Yaoundé, qu'elle a ensuite équipé de matériel pédagogique. Ensuite, toujours dans le cadre du module, elle a fourni le pays en matériel de construction et d'entretien de voirie et structuré ce service public. Valeur du contrat: \$22 millions.

Des contrats semblables ont été signés avec l'Algérie (\$25 millions), le Maroc (\$38 millions) et le Guatemala (\$12 millions).

Michel Gaucher dirige maintenant un complexe employant 250 employés représentant 18 nationalités.

«La seule solution pour l'économie canadienne c'est l'exportation. Cela passe par la sensibilisation des hommes d'affaires, certes, mais implique aussi une volonté politique ferme», dit Gaucher.

Le financement est «le sang» de cette ouverture, d'insister le jeune pdg. Le gouvernement fédéral, par le biais de la Société d'expansion des investissements, doit appuyer à fond de train ses sociétés exportatrices, comme le fait la France et l'Allemagne. «Les gouvernements doivent surtout oublier l'idée de se lancer dans le commerce de l'exportation. Ceux-ci ne sont pas assez opportunistes. D'ailleurs, les États préfèrent faire affaire avec une société qu'ils peuvent palper et menacer quand il le faut».

### Malgré tout, du monde comme les autres

Son nom et son domaine évoluent peut-être l'image d'une société publique froide et distante, mais rien n'est plus faux dans le cas de Sofati. Lauréate du mercure de la Chambre de commerce du Québec pour la nouvelle entre-



**Michel Gaucher, pdg de Sofati, et «Winston», le plus petit de ses employés.**

prise de 1982, l'entreprise s'est caractérisée par une croissance rapide et un esprit d'équipe manifestement québécois. Sinon comment expliquer la présence de Winston, le petit chien du patron qui est devenu à ce point un membre de l'équipe qu'il est inscrit au tableau de service de la réception!

Toutefois l'expansion revêt toujours un aspect international. Jusqu'à maintenant, on s'est concentré sur le développement des infrastructures routières et industrielles des pays du Tiers-monde. Mais Sofati vient d'acquiescer une entreprise qui se spécialisera dans l'élaboration de modules agro-industriels qui permettront à ces pays éventuellement de s'autosuffire en alimentation.

«Ce n'est pas tout d'industrialiser ces pays», déclare sans détour M. Gaucher, «il faut leur montrer comment en profiter. C'est une question de survie mutuelle, la leur et la nôtre».

TORONTO

Table of stock market indices for Toronto, including indices for 1980, 1976, 1972, 1968, 1964, 1960, 1956, 1952, 1948, and 1944.

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSE

Haut: 1493.44, Fermeture: 1484.44, Bas: 1479.67

Table showing daily variations of the composite index for the months of May, June, and July.

VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 3,504,000

INDICES A LA BOURSE DE TORONTO

300/COMPOSE 1484.44, SERV. FINANCIERS 1042.09, MINES ET METAUX 1277.14, PETROLES ET GAZ 2603.95, INDUSTRIELLES 1014.53

par la Presse Canadienne TORONTO — L'indice composite de la Bourse de Toronto était en recul de 11.10 à 1484.44 jeudi à l'issue d'une séance extrêmement calme.

Table of stock market indices for Vancouver, including indices for 1980, 1976, 1972, 1968, 1964, 1960, 1956, 1952, 1948, and 1944.

DIVIDENDES

Table of dividends for various companies, including National Fuel Gas, Sperry Corp, and others.

OPTIONS SUR L'OR Montréal-EGGC

Table of gold options for Montréal-EGGC, listing various contracts and their prices.

MARCHÉ DES VALEURS À TERME

Table of forward values for various commodities and currencies.

Table of stock market indices for Vancouver, including indices for 1980, 1976, 1972, 1968, 1964, 1960, 1956, 1952, 1948, and 1944.

INDICES A LA BOURSE DE VANCOUVER

Table of stock market indices for Vancouver, including indices for 1980, 1976, 1972, 1968, 1964, 1960, 1956, 1952, 1948, and 1944.

Table of stock market indices for Vancouver, including indices for 1980, 1976, 1972, 1968, 1964, 1960, 1956, 1952, 1948, and 1944.

DIVIDENDES

Table of dividends for various companies, including Alcan, BHP, and others.

OPTIONS SUR L'OR Montréal-EGGC

Table of gold options for Montréal-EGGC, listing various contracts and their prices.

MARCHÉ DES VALEURS À TERME

Table of forward values for various commodities and currencies.

OPTIONS TRANS-CANADA (non transigées)

Table of Trans-Canada options, including various contracts and their prices.

DIVIDENDES

Table of dividends for various companies, including Alcan, BHP, and others.

OPTIONS SUR L'OR Montréal-EGGC

Table of gold options for Montréal-EGGC, listing various contracts and their prices.

MARCHÉ DES VALEURS À TERME

Table of forward values for various commodities and currencies.

suite à la page B 4

MONTRÉAL

(Indice composé 85 titres)

Table of stock market data for Montreal, including indices and individual stock prices.

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 613,000

INDICES À LA BOURSE DE MONTRÉAL

Table of various market indices and their values.

par la Presse Canadienne
MONTRÉAL — La Bourse de Montréal en était hier à son quatrième jour de retraite. L'indice composé a décliné en baisse de 2,01 à 255,13 et huit des onze secteurs du marché ont cédé du terrain.

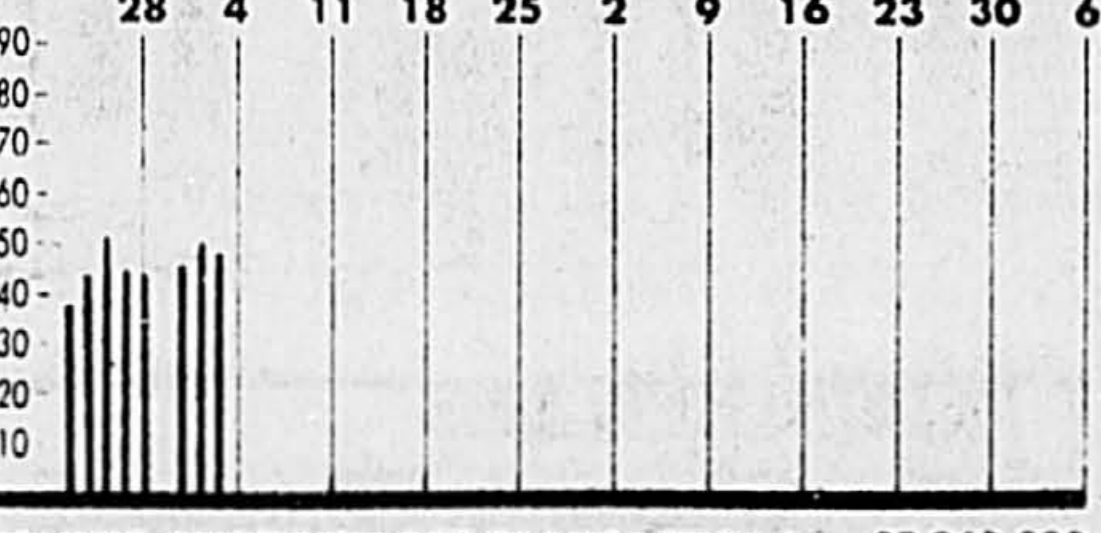
Alouette 2700 300 300 +20
Alouette 2700 300 300 +20
Alouette 2700 300 300 +20

NEW YORK

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of stock market data for New York, including indices and individual stock prices.

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE INDUSTRIEL



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 48,810,000

INDICES À LA BOURSE DE NEW YORK

Table of various market indices and their values.

COMPOSÉ 64.42 -0.13
INDUSTRIELLES 73.02 -0.19
TRANSPORTS 54.18 +0.43
SERVICES PUBLICS 38.15 +0.01
FINANCE 65.08 -0.15

par AFP
NEW YORK — La tendance a évolué irrégulièrement jeudi à Wall Street, dans une atmosphère calme.

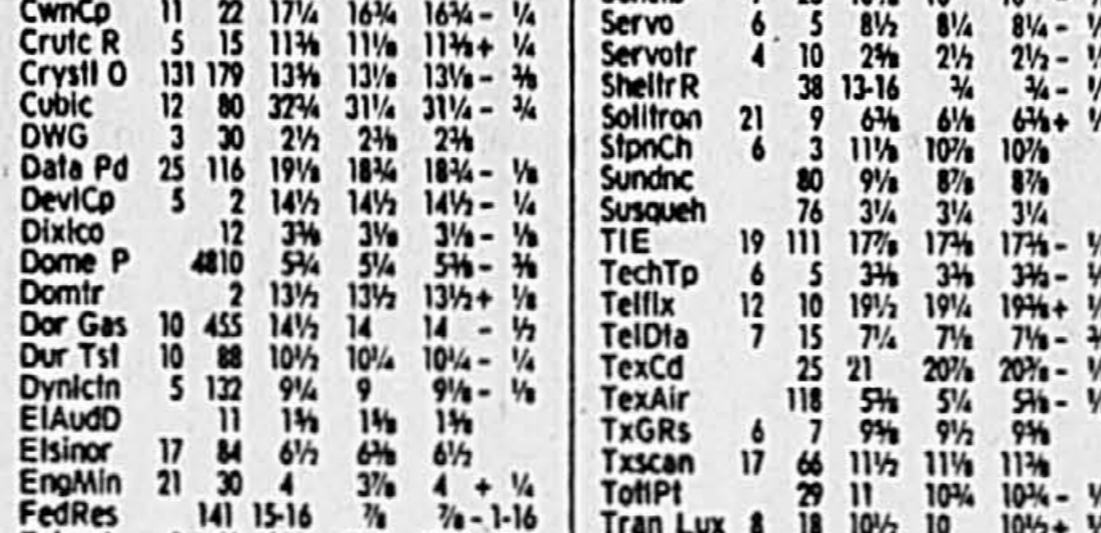
Table of stock market data for New York, including indices and individual stock prices.

ALBERTA

(Indice composé 85 titres)

Table of stock market data for Alberta, including indices and individual stock prices.

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 613,000

INDICES À LA BOURSE DE ALBERTA

Table of various market indices and their values.

par la Presse Canadienne
ALBERTA — La Bourse d'Alberta en était hier à son quatrième jour de retraite. L'indice composé a décliné en baisse de 2,01 à 255,13 et huit des onze secteurs du marché ont cédé du terrain.

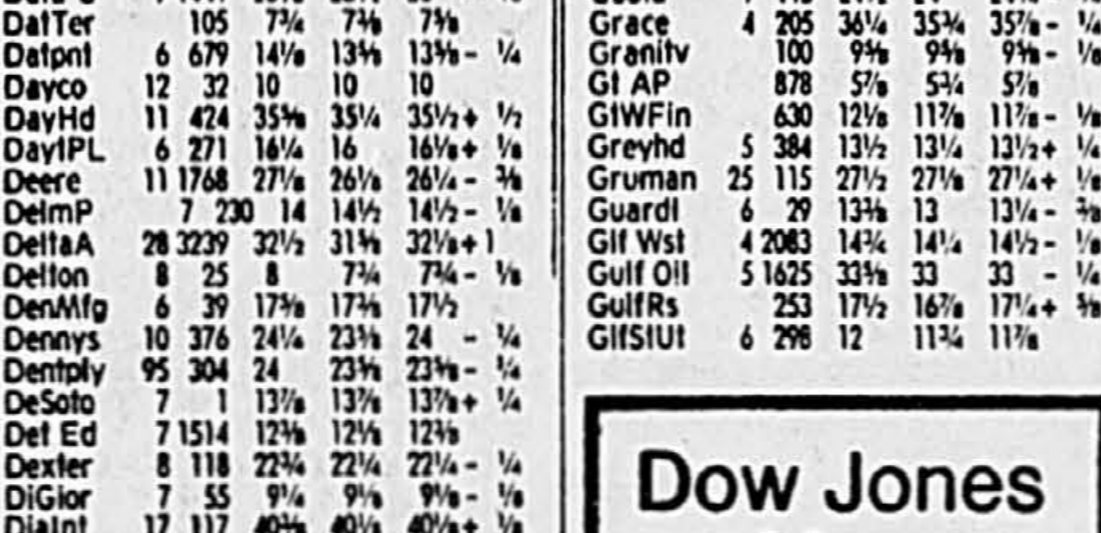
Alouette 2700 300 300 +20
Alouette 2700 300 300 +20
Alouette 2700 300 300 +20

ALBERTA

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of stock market data for Alberta, including indices and individual stock prices.

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE INDUSTRIEL



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 48,810,000

INDICES À LA BOURSE DE ALBERTA

Table of various market indices and their values.

COMPOSÉ 64.42 -0.13
INDUSTRIELLES 73.02 -0.19
TRANSPORTS 54.18 +0.43
SERVICES PUBLICS 38.15 +0.01
FINANCE 65.08 -0.15

par AFP
ALBERTA — La tendance a évolué irrégulièrement jeudi à Wall Street, dans une atmosphère calme.

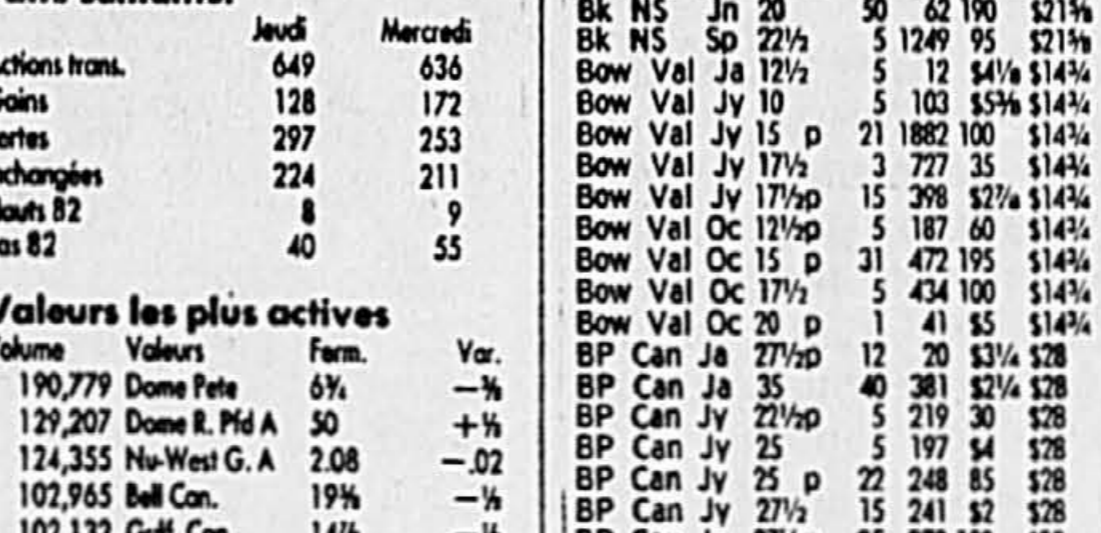
Table of stock market data for Alberta, including indices and individual stock prices.

LES FAITS SAILLANTS EN LA BOURSE

(Indice composé 85 titres)

Table of stock market data for 'Les Faits Saillants', including indices and individual stock prices.

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 613,000

INDICES À LA BOURSE DE LES FAITS SAILLANTS

Table of various market indices and their values.

par la Presse Canadienne
LES FAITS SAILLANTS — La Bourse de 'Les Faits Saillants' en était hier à son quatrième jour de retraite. L'indice composé a décliné en baisse de 2,01 à 255,13 et huit des onze secteurs du marché ont cédé du terrain.

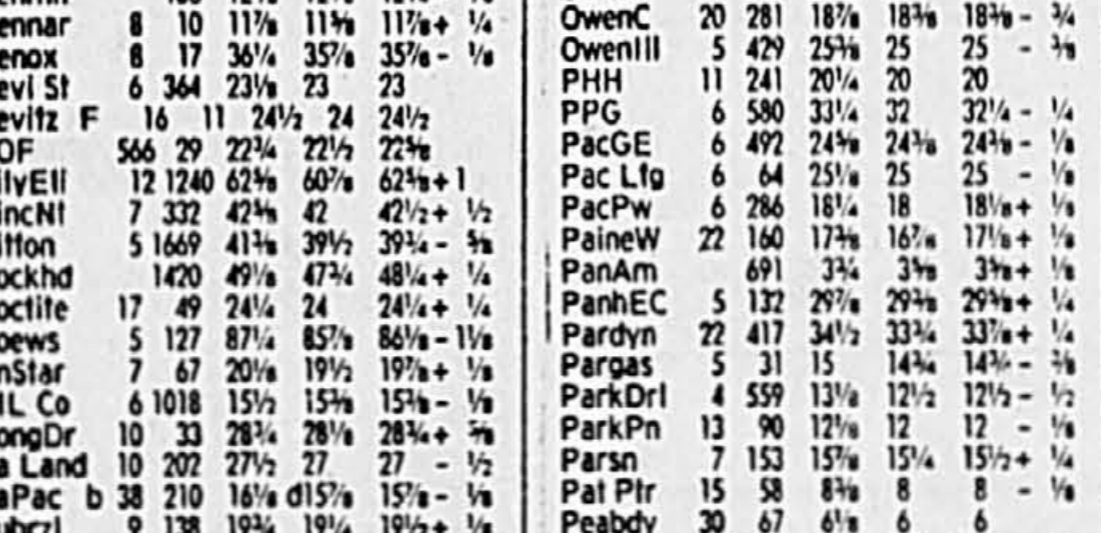
Alouette 2700 300 300 +20
Alouette 2700 300 300 +20
Alouette 2700 300 300 +20

LES FAITS SAILLANTS EN LA BOURSE

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of stock market data for 'Les Faits Saillants', including indices and individual stock prices.

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE INDUSTRIEL



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 48,810,000

INDICES À LA BOURSE DE LES FAITS SAILLANTS

Table of various market indices and their values.

COMPOSÉ 64.42 -0.13
INDUSTRIELLES 73.02 -0.19
TRANSPORTS 54.18 +0.43
SERVICES PUBLICS 38.15 +0.01
FINANCE 65.08 -0.15

par AFP
LES FAITS SAILLANTS — La tendance a évolué irrégulièrement jeudi à Wall Street, dans une atmosphère calme.

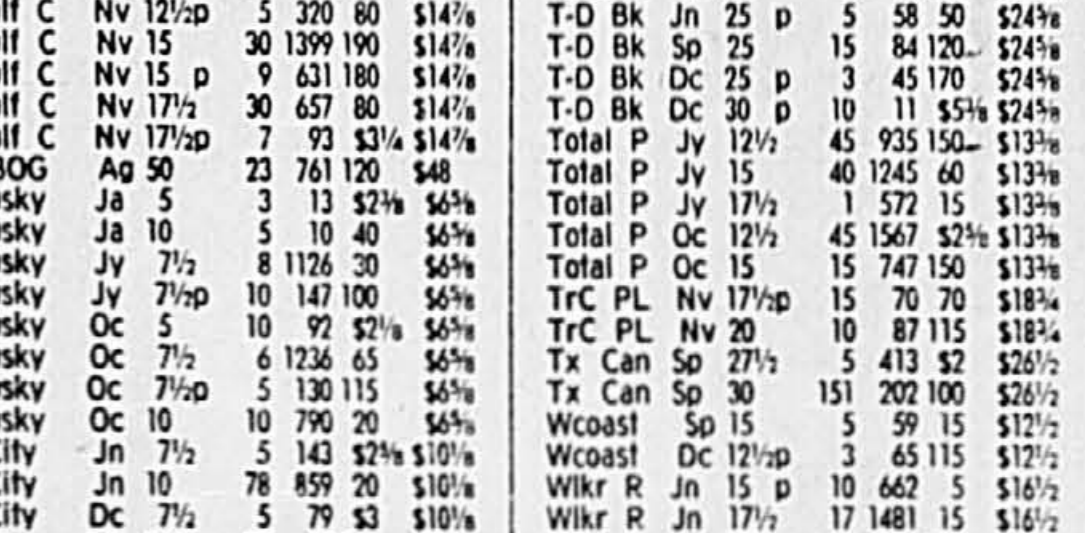
Table of stock market data for 'Les Faits Saillants', including indices and individual stock prices.

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

(Indice composé 85 titres)

Table of stock market data for 'Options Trans-Canada', including indices and individual stock prices.

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 613,000

INDICES À LA BOURSE DE OPTIONS TRANS-CANADA

Table of various market indices and their values.

par la Presse Canadienne
OPTIONS TRANS-CANADA — La Bourse de 'Options Trans-Canada' en était hier à son quatrième jour de retraite. L'indice composé a décliné en baisse de 2,01 à 255,13 et huit des onze secteurs du marché ont cédé du terrain.

Alouette 2700 300 300 +20
Alouette 2700 300 300 +20
Alouette 2700 300 300 +20

LES OBLIGATIONS

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of stock market data for 'Les Obligations', including indices and individual stock prices.

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE INDUSTRIEL



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 48,810,000

INDICES À LA BOURSE DE LES OBLIGATIONS

Table of various market indices and their values.

COMPOSÉ 64.42 -0.13
INDUSTRIELLES 73.02 -0.19
TRANSPORTS 54.18 +0.43
SERVICES PUBLICS 38.15 +0.01
FINANCE 65.08 -0.15

par AFP
LES OBLIGATIONS — La tendance a évolué irrégulièrement jeudi à Wall Street, dans une atmosphère calme.

Table of stock market data for 'Les Obligations', including indices and individual stock prices.

L'OR À TERME

MARCHÉ DE WINNIPEG

Table of gold market data for Winnipeg.

INDICES STANDARD & POOR'S

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of Standard & Poor's indices and their values.

LE DOLLAR

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of dollar market data.

DOW JONES hier:

816.50 - 0.38

Table of Dow Jones index data.

LES OBLIGATIONS

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of bond market data.

LE DOLLAR

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of dollar market data.

DOW JONES hier:

816.50 - 0.38

Table of Dow Jones index data.

LES OBLIGATIONS

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of bond market data.

LE DOLLAR

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of dollar market data.

DOW JONES hier:

816.50 - 0.38

Table of Dow Jones index data.

LES OBLIGATIONS

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of bond market data.

LE DOLLAR

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of dollar market data.

LES OBLIGATIONS

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of bond market data.

LE DOLLAR

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of dollar market data.

DOW JONES hier:

816.50 - 0.38

Table of Dow Jones index data.

LES OBLIGATIONS

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of bond market data.

LE DOLLAR

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of dollar market data.

DOW JONES hier:

816.50 - 0.38

Table of Dow Jones index data.

LES OBLIGATIONS

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of bond market data.

LE DOLLAR

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)

Table of dollar market data.



**ÉCONOMIE ET FINANCE**



Alain Dubuc, chroniqueur à l'Économie-finance de La Presse, félicite Mark Kornbluth, Bruce McConachie et Marc Trudel. photo Pierre McCann, LA PRESSE

**CONCOURS DE LA BOURSE DE MONTRÉAL**  
**L'initiative et le talent**  
**des étudiants impressionnent**

Les prix du concours de la Bourse de Montréal ont été remis hier aux gagnants à la grande satisfaction de tout le monde. Le résultat le plus important du concours est sans doute d'avoir fait ressortir à quel point les étudiants du secondaire s'intéressent à l'économie et à la finance.

**FRÉDÉRIC WAGNIÈRE**

Bernard Landry, ministre d'État au Développement économique, devait déclarer: «Ce concours s'est adressé à des forces latentes prêtes à éclore». Il a ajouté que le gouvernement est conscient de la nécessité d'accélérer le programme d'enseignement économique dans les écoles et que cette matière deviendra obligatoire au niveau secondaire à travers la province dès septembre 1983. Enfin, il a promis une nouvelle subvention de \$75,000 pour la seconde édition du concours, l'année prochaine.

Les lauréats ont eu de la peine à montrer un gain en capital sur le marché boursier. Le vainqueur, Ri-

chard Campeau de St-Adèle, a néanmoins réussi à réaliser un gain (fictif) d'environ \$40,000 sur un investissement initial de \$15,000. Ce beau coup de bourse lui vaut un prix de \$2,000 (bien réels). Le deuxième prix du même montant a été attribué à une équipe composée de Mark Kornbluth, Bruce McConachie et Marc Trudel. Le troisième prix, de \$1000, est allé à Joël Vaillancourt, de Chomedey. Ces prix ont été offerts par La Presse, The Gazette et Les Affaires.

Dans l'attribution des prix, le jury a accordé une pondération de 70 pour cent pour les gains en capital réalisés par les participants et de 30 pour cent pour les justifications de placement. Cette pondération a joué en faveur des équipes qui s'étaient données pour but de gagner le concours par un grand coup de poker sans trop se soucier d'une analyse approfondie et de l'élaboration d'une stratégie de placement à plus long terme. Le jury a donc attribué six autres prix de \$500 chacun, offerts par la Fondation



**Le gagnant:**  
**Richard Campeau**  
Jean-Louis Lévesque, à des participants qui se sont particulièrement distingués par leur travail.

Tran Thai Linh, André Gagnon et son coéquipier Stéphane Leclerc, tous trois étudiants à l'école secondaire Louis-Hébert, ont obtenu deux de ces prix pour leurs analyses fouillées et originales. Quatre autres prix ont été attribués à des équipes qui se sont situées parmi les meneurs tout au long du concours, faisant preuve d'une constance que l'on cherche souvent en vain chez des gestionnaires professionnels. Deux sœurs, Augie et Tessa Van Biljouw, ont obtenu, chacune de leur côté, un de ces prix spé-

ciaux, les autres allant à Jean Nicholas Dallaire, de Chicoutimi et à Luc Saint-Denis et son coéquipier Pierre Thériault, de Gatineau.


Ce premier concours de la Bourse de Montréal a été remarquable par l'enthousiasme qu'il a soulevé. Alors que les organisateurs n'attendaient que quelques centaines de concurrents, ce sont 5,700 qui se sont présentés et plus de 3,000 qui ont tenu jusqu'au bout.

Les organisateurs vont maintenant se pencher sur le problème de le rendre plus éducatif. Il est notamment question de donner une pondération égale au travail d'analyse et aux résultats obtenus afin de diminuer l'effet de la date limite sur les décisions de placement. On pourrait aussi donner un plus grand nombre de prix, mais d'un moindre montant, afin d'encourager les étudiants dans leurs efforts, même s'ils sentent qu'ils ne peuvent pas se placer parmi les trois premiers. Enfin, les règlements des transactions seront vraisemblablement modifiés pour écarter les transactions qui seraient impossibles dans un marché normal et pour obliger les concurrents à se diversifier davantage.

**BMW 320i**  
**1982**  
11,000 km, toit ouvrant, roue d'alliage, \$445 par mois 36 mois, avec option d'achat.  
**cte.**  
LOCATION C.T.E. LTÉE  
**341-1120**

**STEINBERG INC.**  
**Avis de dividende**  
Avis est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de QUARANTE-HUIT cents (48¢) l'action sur les dixièmes actions privilégiées, rachetables, à dividende cumulatif de \$1.95, série un, en circulation de la compagnie a été déclaré payable le 30e jour du mois de juin 1982, aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 16e jour du mois de juin 1982.  
Par ordre du Conseil d'administration  
La Vice-présidente, Directrice générale du service juridique et Secrétaire  
**DIANE MARCELIN LAURIN**  
Montréal, le 7 mai 1982.

PROVINCE DE QUÉBEC  
**Emprunt de FF 125 000 000, 7 1/2% - 1972/1987**  
Nous informons les porteurs d'obligations de ce que l'amortissement au 15 juin 1982, pour lequel une tranche de FF 12 000 000, — est prévue, a été effectué entièrement par rachats sur le marché.  
Le paiement des coupons échéant le 15 juin 1982 se fera aux guichets des banques suivantes:  
CREDIT LYONNAIS, Luxembourg — CRÉDIT LYONNAIS, Paris — ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V., Amsterdam — BANCO DI ROMA, Rome — BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS, Paris — COMMERZBANK A.G., Francfort/Main — KREDIETBANK N.V., Bruxelles — LLOYDS BANK INTERNATIONAL LTD., Londres.  
Montant restant en circulation à l'issue de ce cinquième amortissement:  
**FF 74 000 000,**  
L'Agent Financier  
**CREDIT LYONNAIS LUXEMBOURG**

**NOMINATION**  
**à la STELCO**  
  
**D. A. Woodward**  
Stelco Inc. annonce la nomination de M. Douglas A. Woodward au poste de vice-président — ventes. Apparaissant directeur général — ventes de produits, M. Woodward aurait la responsabilité des activités de la société dans les domaines de la vente et de l'exportation des produits. Ses bureaux seront situés au siège administratif de Hamilton, en Ontario.

**TransCanada Pipelines Limited**  
**AVIS DE DIVIDENDES**  
Le montant des dividendes trimestriels dont le Conseil d'Administration a autorisé le paiement aux actionnaires inscrits aux registres à la fermeture des bureaux le 30 juin 1982 est le suivant:  
**Actions ordinaires — Dividende n° 74:**  
Vingt-neuf cents par action, payables le 30 juillet 1982.  
**Actions privilégiées de premier rang, rachetables, à dividende cumulatif de \$2.80 — Dividende n° 65:**  
Soixante-dix cents par action, payables le 1er août 1982.  
**Actions privilégiées de premier rang, rachetables, rétractables, à dividende cumulatif de \$4.50, Série B — Dividende n° 31:**  
\$1.125 par action, payable le 1er août 1982.  
**Actions privilégiées de premier rang, rachetables, rétractables, à dividende cumulatif, Série D — Dividende n° 7:**  
\$1.25 par action, payable le 1er août 1982.  
**Actions privilégiées de premier rang, rachetables, rétractables, à dividende cumulatif, Série E — Dividende n° 5:**  
\$1.29 par action, payable le 1er août 1982.  
**Actions privilégiées de premier rang, rachetables, rétractables, à dividende cumulatif, Série F — Dividende n° 3:**  
\$1.795 par action, payable le 1er août 1982.  
**Le secrétaire général**  
D.M. Johnston,  
Toronto, Ontario, le 2 juin 1982.

**IMPORTANT MANUFACTURIER DE COSMÉTIQUES CHERCHE**  
**REPRÉSENTANT DES VENTES**  
Nous cherchons une personne dynamique ayant fait ses preuves dans ce domaine pour assumer la responsabilité de la vente aux pharmacies et magasins à rayons de la province de Québec. La personne choisie sera bilingue et possèdera l'expérience de la vente, de préférence dans le domaine des cosmétiques.  
La rémunération inclut salaire de base, commission et boni, plus d'excellents avantages de compagnie.  
Veuillez adresser curriculum vitae à  
**La Presse, réf. 11316**  
C.P. 6041, Succ. A  
Montréal H3C 3E3

**LES OFFRES D'AFFAIRES / 285-7111**

<b>HYPOTHÈQUES</b> A 1 AN: 17.34% - 2 ans: 18 1/2% - Caisse Populaire St-Pierre Apôtre Mme Deschamps: 674-4981 ASSUMONS hypothèque, arriéré, Payons 10% en capital, 527-5939. <b>AVIS DE 4 JOURS</b> Propriétaire avec difficulté financière, pourrions régler vos problèmes, 336-6527. AVONS préteurs privés ou autres, de hypothèque, balance de vente, intérêt seulement si désire, pour voir fin semaine 325-2661 PRETS Temporaires 1ère, 2ème, 3ème main, évaluation 254-3464. 1ère et 2e hypothèques Placements Centre Inc. 487-7796, Soir: 482-7053	<b>OCCASIONS D'AFFAIRES</b> <b>MARCHE AUX PUCES</b> en plein air au parc de L'Anadiou route 343 St-Ambroise comté de Joliette. Nous avons beaucoup de clients! au détail nous manons de marchandises pour notre marché aux puces. 250 espaces de location disponibles. Ouvert le dimanche seulement de 9h à 17h. Réservez au plus tôt. 1-800-363-8664, Joliette (514) 756-1625, Soir: 759-9814, dimanche: 756-1320. <b>POUR LA VENTE RAPIDE OU LIQUIDATION DE VOTRE ENTREPRISE</b> Téléphonez M. Klein: 333-4100 ext: 4109 <b>PRODUCTIVITÉ PME</b> Conseils de gestion par ingénieur industriel, 467-7768. <b>7500 ROBES DE PRINTEMPS-ÉTÉ</b> Achetez de la manufacture, revenez avec profits, 387-3040.	<b>SERVICES FINANCIERS</b> ARGENT disponible pour prêt sur bijoux, diamants, articles de valeur, 523-9874. CONSOLIDATION dettes personnelles, efficace, rapide, 255-4450. <b>L'HOMME À CONNAÎTRE!</b> 1ère, 2e, Achat balance de vente, 732-4214, Claude St-Onge, courtier. <b>PME FAILLITE</b> , pré saisie, consolidation de dettes, confidentiel, 932-2565. <b>EXPERTISES IMMOBILIÈRES</b> Tovacor Developments Ltee Conseiller et administrateur d'immeubles résidentiels et commerciaux. S.V.P. communiquez avec: Victor Guindi, 484-1688. <b>TENUE DE LIVRES, DÉCLARATIONS D'IMPÔTS</b> COMPTABILITÉ, gestion et impôts, estimation gratuite, 648-6511. TENUE de livres à petite entreprise, prix à discuter, 733-3141.
---	--	--

**LOTO-SÉLECT**

Date: 02-06-82  
NOMBRE GAGNANT: 2760  
Ventes: 110 933, \$  
Mises de 50¢ gagnantes Lot par mise de 50¢

dans l'ordre	18	1 941,80\$
dans n'importe quel ordre	185	80,90\$

**cte.**  
LOCATION C.T.E. LTÉE  
**341-1120**

**MERCEDES 300D 1981**  
21,000 km, air climatisé, toit ouvrant, \$650 par mois  
60 mois avec option d'achat  
**cte.**  
LOCATION C.T.E. LTÉE  
**341-1120**

**AVIS PUBLIC**

**PROJET DE DRAGAGE DANS LA BAIE DES HA! HA!, PRÈS DE L'USINE PORT-ALFRED**

Avis est donné au public qu'il lui est loisible de consulter le dossier afférent au projet susmentionné qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparée en vertu des dispositions de la section IV A de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chapitre Q-2).

Cette étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministre de l'Environnement qui l'a rendue publique le 17 mai 1982 et l'a mise à la disposition du public pour fins de consultation.

Ce dossier est notamment disponible pour consultation par le public au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement à Montréal, 5199 rue Sherbrooke est (village olympique), pièce 2881, de 9 h à 16 h 30, du lundi au vendredi. On peut y obtenir la liste des lots touchés par le projet.

D'ici le 30 juin toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre de l'Environnement la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

Le 25 mai 1982

Cet avis est publié par Consolidated-Bathurst Inc. conformément au Règlement général relatif à l'évaluation et à l'examen des impacts sur l'environnement adopté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chapitre Q-2).

**nouveau**

**Vous croyiez qu'un micro-ordinateur serait trop petit pour votre entreprise?**

**Alors pensez à ceci!**

Les nouveaux postes de travail DT-1 permettent à 2 opérateurs d'accéder au Modèle 16, avec 2 programmes différents, pendant qu'il est utilisé par un troisième! L'équivalent de 3 ordinateurs pour une fraction du coût! Les terminaux DT-1 ne coûtent que \$999 chacun.

De plus en utilisant 4 disques rigides vous obtenez accès à un incroyablement 33 millions de bits.

Ceux qui possèdent un TRS-80 Modèle II peuvent l'adapter de façon à lui donner la vitesse d'un Modèle 16 et une mémoire de 256,000 caractères, grâce à un kit de développement de \$2,099\*. Le logiciel de Modèle II est absolument compatible avec le Modèle 16!

Modèle 16 à 1 disque, 128 K 7299.00  
Modèle 16 à 2 disques, 128 K 8399.00

Enfin, un micro-ordinateur abordable qui vous donne la puissance d'un "mini" coûteux!  
**Le secret?** Deux microprocesseurs. Le MC-68000 16/32 bits traite les données, et le Z-80 à 8 bits s'occupe des tâches de gestion interne comme la sortie vers une imprimante.  
**Le résultat?** Un ordinateur de bureau qui vous répond plus vite qu'un "micro" 8 bits ordinaire, à un prix très inférieur à un "mini" 16 bits!  
**La mémoire** de 128,000 caractères du Modèle 16 peut être étendue à 512,000 caractères! Utilisez 1 ou 2 unités de disques intégrées de 1.25 million de caractères pour vos gros travaux financiers. Ajoutez-y 2 unités extérieures pour porter la capacité totale à 5 millions de multiplètes!

**Radio Shack Computer Centre**

**TRS-80**  
"L'ordinateur avec le meilleur soutien au monde"

**Nos Centres d'ordinateurs offrent le soutien total**

Visitez un Centre d'ordinateurs Radio Shack pour une démonstration complète TRS-80

Centre d'ordinateur Radio Shack:  
Montréal • 8092 Voie de Service sud, St-Laurent, (514)337-2741  
• 1255 rue Guy, (514)931-4494  
• 2001 rue University, (514)849-2031  
• Greenfield Park Shopping Centre, (514)465-0441

Les marques déposées sont la propriété de Tandy Corporation; Electroniques Tandy Limitée en est un usager inscrit.

AMERICAN EXPRESS MasterCard VISA

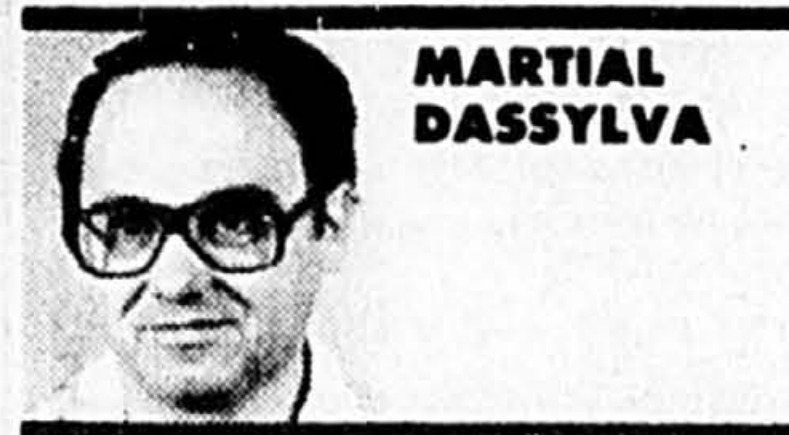
Centre d'ordinateur Radio Shack

ARTS ET SPECTACLES

LITTÉRATURE

«LA CITÉ ET LA MORT» DU «ROI BOÎTEUX»  
Une fin sans suspense

La Cité et la Mort sixième et dernier volet de Vie et Mort du Roi boîteux. Texte et mise en scène de Jean-Pierre Ronfard. Avec Michelle Allen, Guy Beausoleil, Danielle Bergeron, Roger Blay, Mousala Cardinal, Robert Claing, Yves Desjardins, Régis Gauthier, Robert Gravel, Claude Larocque, Hélène Mercier, Diane Miljoux, Ginette Morin, Luc Morissette, Dominic Pélissier, Danielle Proulx, Anne-Marie Provencher, Alice Ronfard, Jean-Pierre Ronfard, Christian Saint-Denis, Paul Savoie, Mitsou Tung, Marthe Turgeon et Alain Zouvi. Production du Nouveau Théâtre Expérimental. À l'affiche à Espace Libre jusqu'au 20 juin.

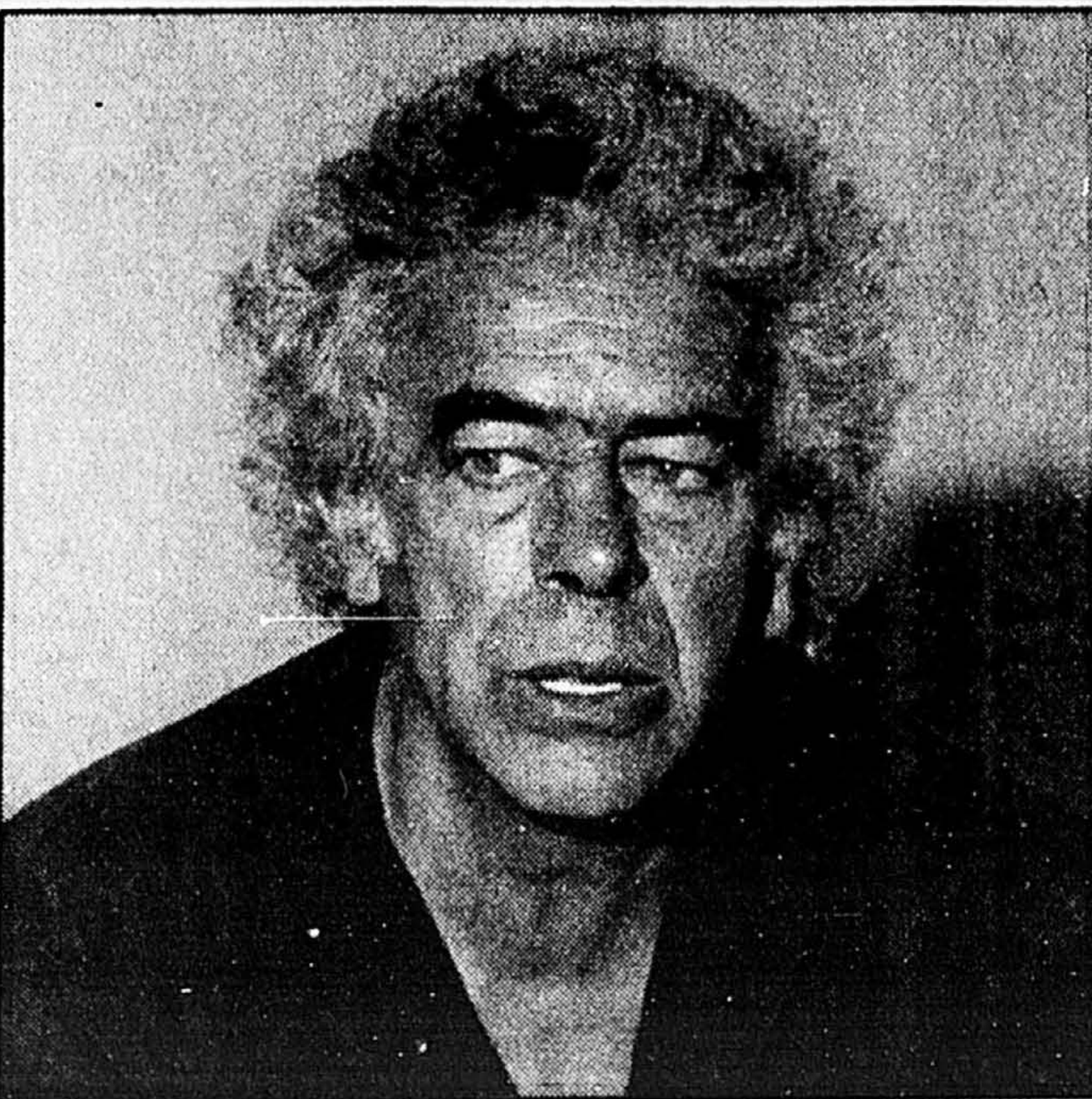


MARTIAL DASSYVA

J'éprouve une certaine déception, après avoir assisté à ce sixième et dernier volet de Vie et Mort du Roi boîteux, le feuilleton dramatique écrit par Jean-Pierre Ronfard et qui nous tient pour ainsi dire en haleine depuis le début de l'été dernier. Déception qui s'explique peut-être en partie par le fait que le spectateur, après les cinq épisodes précédents, est plus familier avec le mode de préparation et d'emploi de cette épopée sanglante, à la fois caricature et actualisation des *historical plays* de Shakespeare et des *comedias* de Calderon et de Lope de Vega.

En tout cas après la folle exubérance du *Printemps* ou encore des *Voyages du Roi boîteux*, certaines séquences de la Cité et la Mort paraissent, ma foi, pas mal trop sages, un peu comme si l'auteur, fatigué par un trop grand effort et pressé d'en finir, avait décidé de boucler et peut-être aussi de bâcler la boucle.

Ce sixième volet nous fait principalement assister à la mort de Richard Premier (le Roi boîteux) et à celle de sa mère, Catherine Ragone. Quelques personnages secondaires comme Roy Williams et son acolyte Ferdinand subissent le même sort, mais dans la grande fresque historique que Jean-Pierre Ronfard a voulu montrer et démonte, ces incidents n'ont pas la même portée symbolique et la même poids que la mort de Catherine Ragone poignardée par son fils en haut de l'Empire State Building ou que celle de ce dernier atteint par une flèche décochée par nul autre que Moïse, le Moïse de l'Ancien Testament qu'on avait abandonné au cinquième volet après la traversée de la Mer rouge et que l'on retrouve tout à coup en grande discussion avec Einstein pour savoir comment on va franchir une masse d'eau qui n'est pas autrement identifiée. Lou Birkanian, dont personne ne veut plus entendre les histoires pleines d'enseignements, disparaît elle aussi, mais comme elle était venue: elle se fonde pratiquement dans le néant et dans la nuit.



Jean-Pierre Ronfard photo LA PRESSE

En plus des personnages connus appartenant aux familles Ragone, Williams et Larose, la Cité et la Mort nous en présente quelques inédits dont Einstein, Hitler, Tintin et même Francine Grimaldi, notre vadrouilleuse nationale.

rine Ragone poignardée par son fils en haut de l'Empire State Building ou que celle de ce dernier atteint par une flèche décochée par nul autre que Moïse, le Moïse de l'Ancien Testament qu'on avait abandonné au cinquième volet après la traversée de la Mer rouge et que l'on retrouve tout à coup en grande discussion avec Einstein pour savoir comment on va franchir une masse d'eau qui n'est pas autrement identifiée. Lou Birkanian, dont personne ne veut plus entendre les histoires pleines d'enseignements, disparaît elle aussi, mais comme elle était venue: elle se fonde pratiquement dans le néant et dans la nuit.

Mais en dehors d'Einstein, leur participation se résume à faire acte de présence dans le défilé d'ouverture.

Tandis que celle de Dieu le Père, de Jeanne d'Arc et de Mata-Hari ne dépasse pas le prologue, un épisode des plus amusants qui n'a aucun véritable complément par la suite, sauf peut-être dans la scène du mendiant repiquée directement du *Dom Juan* de Molière.

Légère déception, donc, face au contenu de ce sixième volet de Vie et Mort du Roi boîteux. Dans un deuxième temps, toutefois, il faut toujours dire l'immense plaisir que l'on éprouve toujours à voir à l'oeuvre cette fameuse équipe de comédiens du Nouveau Théâtre Expérimental qui prend toujours le même plaisir à nous entraîner dans son tourbillon et à démythifier l'Histoire (d'ici ou d'ailleurs), la vie et ce qui n'est pas négligeable, la pratique théâtrale.

DANSE

CE SOIR ET DIMANCHE À ST-LAMBERT  
Kratkrak, un spectacle de danse-théâtre pour enfants

Tourniefolie Inc., sans doute la seule troupe de danse-théâtre pour enfants au Québec, se produit ce soir et dimanche au Collège Champlain de St-Lambert dans un nouveau spectacle d'une heure intitulé *Kratkrak*, un conte chorégraphique en quinze épisodes de Micheline Vézina. La représentation de ce soir est à 19h30 et celle de dimanche, à 14h00.

JEAN-PAUL BROUSSEAU

Finaliste au second Concours de chorégraphie de Montréal en janvier dernier, Micheline Vézina, la fondatrice de Tourniefolie, a intégré la pièce présentée alors, *Les Inuit*, dans une suite racontant «l'émerveillement d'Anouk devant une fenêtre givrée, son voyage inattendu dans le Grand Nord et ses rencontres fortuites avec un oiseau migrateur, trois lichens centenaires, un lemming, une glaciologue, des Inuit, un phoque et plusieurs autres personnages.»

*Kratkrak* signifie «sommet de la montagne» en langue inuktitut. Il s'agit en fait de la quatrième production de la troupe, que fondait Micheline Vézina en 1976 avec quelques jeunes filles de Beloeil. Depuis cette date, le public a pu voir *Flâneries, foleries et révasseuses* (pour adolescents, avril 1977), *Clowns, poilus et rondodous* (pour enfants de 6 à 13 ans, mai 1978) et *Même avec un moule, il n'y a pas 2 gâteaux pareils* (pour enfants, décembre 1979).

Le premier de ces spectacles avaient notamment été vu au stages de formation professionnelles de Québec Été Danse dans les Cantons de l'Est. C'est là que la compagnie s'est familiarisée avec la technique Nikolais-Holm, sur laquelle repose en grande partie son travail. Mme Diane Elliot, danseuse-chorégraphe indépendante de New York, qui a été entraînée chez Nikolais et fut membre de la Phyllis Lamhut



«Les Inuit», un extrait du spectacle de Tourniefolie. photo LA PRESSE

Dance Company (qu'ont déjà vu à Lennoxville les publics de Québec Été Danse), revient au Québec chaque année pour travailler avec les membres de Tourniefolie.

*Kratkrak*, qui fait appel à des musiques classiques ou de jazz aussi bien qu'au folklore inuit (Jeu de gorge), est un point tournant dans le travail de la compagnie puisqu'il repose entièrement sur cette technique, alors que Mme Vézina travaillait auparavant selon «une conception jusque là intuitive de la danse-théâtre.»

«Je voudrais trouver une façon de matérialiser les émotions de l'enfant, déclare Mme Vézina, leur donner une apparence tout à fait réelle plutôt que magique ou symbolique.» La technique Nikolais permettrait, selon elle, d'atteindre l'expression d'une texture. «Pour arriver à communiquer aux enfants quelque chose d'abstrait (une émotion), j'utilise

quelque chose de très concret qui, au lieu d'une histoire, un lieu ou un fait, serait une sensation visuo-tactile.»

Micheline Vézina est venue à son métier par le biais d'une maîtrise en psychologie de l'Université de Montréal et des stages de création en danse, théâtre et écriture. Elle a notamment touché à la conception-rédaction publicitaire. Elle a été boursière du Conseil des Art (programme Explorations) en 1979.

Le Collège Champlain est situé au 900 Riverside Drive à St-Lambert (métré Longueuil, puis autobus 1, 6 ou 13).

**Correction:** Contrairement à ce que nous avons publié hier, la séance d'information de l'Union des Artistes pour les danseurs se tiendra vendredi prochain à 19h30, toujours aux studios de Louise Lapiere, 1460est, Mont-Royal.

EN PREMIÈRE MONTRÉAL  
JOHN LESLIE  
**EXPOSED**  
CINEMA LAMOUR  
2e FILM ÉROTIQUE  
GUY 931 2912

CHOM PRÉSENTE  
**SPLIT ENZ**  
CE SOIR 20h30  
Invités spéciaux PALOYAS  
1594 rue Saint-Denis. Billets: 8,50 \$ - 10,50 \$  
Métro Berr. Guichets St-Denis et aux comptoirs Ticketron (751)

WALT DISNEY  
La coccinelle à Mexico  
Cinéma Lumière  
1313 est. rue Belanger  
Sam., dim.: 12h15 - 2h30  
4h45 - 7h. En sem.: 7h  
TÉL.: 272-1888

REQUIEM GABRIEL FAURÉ  
MAGNIFICAT JEAN-SÉBASTIEN BACH  
Solistes: Sylviane Alain, soprano  
Claudette Rey, soprano  
Paule Verscheiden, mezzo-soprano  
Georges Coulombe, ténor  
Claude Lévesque, baryton  
AVEC LE CHOEUR ET L'ORCHESTRE  
ARS PHILHARMONIA  
sous la direction de: YVAN PROVOST  
DEMAIN SOIR, 20H  
Billets 5 \$, étudiants et âge d'or 3,50 \$ en vente chez:  
Ed. Archambault, musique internationale et maxi musique.  
ST. JAMES UNITED CHURCH  
463 ouest, rue Sainte-Catherine

TÉLÉ-CÂBLE

Les émissions à ne pas manquer

TVSQ (31) 15  
20:00  
TÉLÉ-BILLARD 1982  
Tournoi Billard Canada de «straight pool», ronde 8ième de finale. Gaston Genest rencontre Michel Leblanc.

CANAL 25  
22:00  
CONFÉRENCE DE RAY VINCENT  
Cette semaine, il sera question de choix. Le titre de la conférence: «Entre deux manières, choisissez la bonne».

TVSQ (31) 15  
TÉLÉ DES SPORTS  
07:00 LA BONNE HABITUDE  
Le conditionnement physique avec la collaboration de Kino-Québec.  
07:30 LA BONNE HABITUDE  
Voir 7h00.  
08:00 LES COURSES À BLUE BONNETS  
Présentation des courses du mercredi.  
08:30 SPORT CIBLE  
Magazine d'information sur des personnalités du monde du sport.  
09:00 CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR DE TENNIS  
Ce tournoi d'envergure internationale se déroule au parc Jarry à Montréal. Cette semaine: Helena Senkova vs Elizabeth Hunter.  
10:30 GYMNASTIQUE  
Championnat provincial de Développement. Épreuves masculines classe ouverte. Part.: Stéphane Bouchard, Benoît Courchesne, Jean-Paul Caron.  
12:00 FAISONS REVIVRE NOS ANCÊTRES  
Engagement pour l'ouest.  
13:00 LA BOXE AMATEUR  
Du centre Pierre Charbonneau. Les quarts de finale.  
15:30 ATHLÉTISME  
Sélection des Jeux du Canada. 1ère de 2 émissions sur la sélection des athlètes québécois appelés à former l'équipe du Québec.  
17:00 LA BONNE HABITUDE  
Voir 7h00.  
17:30 LES COURSES À BLUE BONNETS  
Présentation des courses du jeudi.  
18:00 LE MONDE DES COURSES  
Ligne ouverte en direct de Blue Bonnets animée par Robert Aral.  
18:30 SPORT CIBLE  
Voir 8h30.  
19:00 LES QUILLES  
Tournoi «Champion» de petites quilles. Part.: Réal Dion - Jacques Lebrun vs Michel Vachon - Jacques Vigeant.  
20:00 TÉLÉ-BILLARD 82  
Voir encadré.  
21:30 HANDBALL  
Tournoi international de handball féminin. Seront présents: Danemark vs Yougoslavie.  
23:00 SPORT CIBLE  
Voir 8h30.  
23:30 LES COURSES À BLUE BONNETS  
Voir 17h30.  
00:00 LA BOXE AMATEUR  
Voir 13h00.  
02:30 SUR LES SENTIERS D'HONGEDO  
La pêche au saumon de l'Atlantique en Gaspésie.  
03:00 GYMNASTIQUE  
Voir 10h30.  
04:30 ATHLÉTISME  
Voir 15h30.

TVCQ (24)  
TÉLÉ DES COURS  
08:00 LEÇONS DE CHOSES  
Reprise à 18h00. Identification de différentes espèces d'oiseaux du Québec.  
08:30 PAROLE AUX JEUNES  
Reprise à 17h30. Les jeunes ont réellement le droit de parole. Cette semaine: La ville vs la campagne.  
09:00 ENFANTS DU THÉÂTRE  
Les enfants racontent de courtes histoires en utilisant le style emphatique.  
09:30 CLIN D'OEIL  
Reprise à 17h30. 1ère partie: Clin d'oeil aux animaux: Les tortues. 2e partie: Clin d'oeil à la nature: La survie en forêt.  
10:00 MILLE CLÉ DE SOL  
Mille Clé de Sol nous parle des chants et des danses du Liban.  
11:00 ANTENNE 26  
Reprise à 17h00. Magazine hebdomadaire, conçu pour les jeunes et leurs parents. Y sont annoncées et commentées les activités artistiques ou sportives.  
11:30 CLIN D'OEIL  
1ère partie: Clin d'oeil aux animaux: Le furet. 2e partie: Clin d'oeil à la nature: Le porcépic.  
12:00 GRENIER SOUS LA MER  
En compagnie de l'Onclé Pierre, les gagnants du concours: «Visite gratuite de l'Aquarium de Montréal», visitent l'Aquarium.  
13:00 FAIS DODO  
13:30 TOURENVILLE  
Avec M. Bien nous visitons le Château Dufresne.  
14:00 PUCHE ET BRINDILLE  
Brindille apprend à écrire la lettre K et la lettre L.  
14:30 HISTOIRE DE LA MUSIQUE  
Les grandes symphonies. Les compositeurs qui ont innové dans le domaine de la symphonie à l'époque romantique.  
15:30 COSMOTEC  
Maurice veut en savoir plus long sur les différents systèmes de poids et mesure.  
16:00 JOUONS ENSEMBLE  
Cette semaine, Arc-en-Ciel montre à ses amis comment faire de la sculpture sur savon.  
16:15 1.2.3.4.  
Conditionnement physique pour enfants d'âge préscolaire.  
18:30 MILLE CLÉ DE SOL  
Mille Clé de Sol et son invité, accompagnés de 8 enfants de l'atelier musical chénois, nous parlent des instruments de musique chénois, des chants.  
19:30 RADIO-VIDÉO  
Cette semaine, Normand Souré nous présente: Alice Cooper, Peter Gabriel, Ringo Starr, The Deserters, et Dire Straits.

Diane Juster (photo) nous parle du spectacle qu'elle donne au Théâtre Bobino les 2, 3 et 4 juin. Ce soir 21h00, l'émission «Arts-Québec» au canal TVAQ 29.

Pour les régions qui reçoivent 30 canaux ou plus  
CANAL 30  
(Sciences/Éducation)  
À noter, les changements à l'horaire suivants:  
— L'homme face à l'Univers, vendredi à 12h00 et 20h00.  
— Esotérisme expérimental, vendredi à 13h00 et 21h00.

Pour les régions qui reçoivent 21 canaux  
CANAL 20-26  
16:30  
MIREILLE AU PAYS MAGIQUE:  
Aujourd'hui, Mireille prépare d'étincelantes étiquettes en vue de faire des cadeaux et de les identifier brillamment.

Ces émissions sont présentées aux abonnés des systèmes de câblodistribution faisant partie du Réseau Inter-Vision  
Cablevision nationale 270-6161  
Télé-câble Vidéotron 656-2111  
Télé-câble de la Rive Sud 833-1920  
Câblevision Haut Richelieu 346-1127  
Transvision Rive Sud 655-6300  
Télé-câble des Mille Îles 471-2710  
15 ou 26 s'adresse aux abonnés qui reçoivent 21 canaux; 24 26 ou 31 s'adresse aux abonnés qui reçoivent 30 canaux ou plus. À QUÉBEC: «Sports et Loisirs» est diffusé au canal 29. «Enfants et jeunesse» au canal 26 et «Cours» au canal 25.

Les Télé-informations La Presse: 24 heures par jour sur le câble

la presse et CKAC 73  
en collaboration avec:  
LES FILMS RENÉ MALO  
invitent 800 personnes à la Première du film de  
CLAUDE ZIDI  
PRENEZ UN BAIN DE RIRE  
SUR LA CÔTE D'AZUR... AVEC  
LES SOUS-DOUÉS EN VACANCES  
Le jeudi 17 juin à 20h00  
au cinéma CHAMPLAIN  
RÈGLEMENTS  
1. Pour participer au concours, il suffit d'inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone sur le coupon de participation (ou sur une reproduction faite à la main excluant toutes reproductions mécaniques ou photocopies) et de le retourner à l'adresse indiquée.  
2. Les coupons de participation seront publiés dans LA PRESSE du 2 au 9 juin 1982.  
3. L'attribution des 400 paires de billets se fera par tirage au sort les 10 et 11 juin 1982.  
4. Les employés de LA PRESSE, de CKAC et de Films René Malo ainsi que leurs familles ne sont pas éligibles.  
5. Les droits en vertu de la loi sur les concours ont été payés.  
6. Tout litige quant à la conduite de ce concours publicitaire et à l'attribution d'un prix devra être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.  
Remplir et retourner à:  
Première  
«LES SOUS-DOUÉS EN VACANCES»  
Case postale 7171  
Succursale A  
Montréal, P.Q. H3C 3L4  
QUESTION:  
Normez un amateur de CKAC?  
RÉPONSE:  
nom:  
adresse:  
ville:  
code:  
téléphone:

**UN FILM EXCEPTIONNEL,**

14 ANS

des images parmi les plus étonnantes qu'on ait jamais vues sur un écran

**DIVA**

UN FILM DE JEAN-JACQUES BEINEIX

**ELYSEE 1** ELYSÉE: sam., dim. 12:40, 2:55, 5:20, 7:30, 9:40, sem. 7:30, 9:40.



«SI VOUS AIMEZ COURIR DES RISQUES ET QUE LA VIE VOUS INTERESSE, IL FAUT ALLER VOIR «DAS BOOT» (Le Bateau)» — Luc Perrault, La Presse

**Das Boot** (le BATEAU)

Un nouvel aspect de la Deuxième Guerre mondiale  
En allemand avec sous-titres français

**ELYSEE 2** ELYSÉE: sam., dim., lun.: 12:30, 3:25, 6:20, 9:10; sem.: 6:20, 9:10.

**Montenegro**

MONTENEGRO est bien trop amusant pour être légal c'est LE FILM DE L'ANNÉE!

**Le PARISIEN 3** PARISIEN: 1.30, 3.50, 5.30, 7.30, 9.30. SAM., DERNIER SPECTACLE 11.30.

**LA FOLLE HISTOIRE DU MONDE**

QUI L'AURAIT CRU? Voici enfin la comédie TRÈS érotique, dont tout le monde a entendu parler...

**SCANDALE**

**DEATHTRAP** MICHAEL CAINE CHRISTOPHER REEVE DYAN CANNON La trappe est prête, devinez qui se fera prendre!

**La Cité 2** KENT 1

*Quand les nuits sont chaudes et les sentiments brûlants ...*



Deux fois vingt ans, faut en profiter

**BRUCE DERN ANN-MARGRET** v.f. de MIDDLE AGE CRAZY

DÈS AUJOURD'HUI!

**PALACE 6** L'AVANTAGE **LAVAL 1** CHATEAU 1 VERSAILLES 3

«UN FILM DÉRANGEANT, PARFOIS IRRITANT, QUI MARQUE UNE ÉTAPE IMPORTANTE DANS LA DÉMARCHÉ DE MARCO FERRERI»

**un mélange explosif de sexe, d'alcool et de poésie.**



**CONTE DE LA FOLIE ORDINAIRE**

3<sup>e</sup> SEM. **Le PARISIEN 5**

Le plus grand des défis!

**ROCKY III**

**ROCKY III** Sylvester Stallone

**LE MEURTRE DU SIÈCLE... LE SCANDALE DU SIÈCLE... L'IDYLLE DU SIÈCLE... ET L'ON N'ÉTAIT QU'AU DÉBUT DU SIÈCLE.**



**RAGTIME**

DINO DE LAURENTIIS PRÉSENTE UN FILM DE MILOS FORMAN "RAGTIME" avec JAMES CAGNEY BRAD DOURIF MOSES GUNN ELEZABETH McGOVERN KENNETH McMILLAN JAMES OLSON MANDY PATINKIN HOWARD E. ROLLINS MARY STEENBURGEN

DÈS AUJOURD'HUI!

**Le PARISIEN 2** L'AVANTAGE **LAVAL 2** GREENFIELD PARK 3

**BEAU PÈRE**

avec PATRICK DEWAERE ARIEL BESSE

**LAVAL 3** LAVAL: SAM. DIM. 12.45, 4.50, 7.00. SEM.: 7.00.

**ESPION LÈVE-TOI**

**GREENFIELD PARK 2** GREENFIELD: SAM. DIM. 1.15, 5.25, 7.15. SEM. 7.15.

**HOUSE OF WAX**

**PALACE 2** PALACE: 12.55, 2.50, 4.25, 6.10, 7.55, 9.40. SAM. DERNIER SPECTACLE 11.15.

**CHARIOTS OF FIRE**

**LaCité 3** KENT 2

**11<sup>e</sup> SEMAINE DE RIRE!**

GAGNANT DE 2 OSCARS **WINNER** LE MEILLEUR ACTEUR DE SOUTIEN (JOHN GIELGUD) **arthur**

**LOEWS 5** LOEWS: 1.00, 3.05, 5.10, 7.15, 9.20. SAM. DERNIER SPECTACLE 11.30. CINE-PARC DOLLARD 3

Gagnant de 3 prix Génie 82

Un des rares films qui puissent simultanément nous distraire et nous évoquer en même temps des vérités profondes sur la vie.

Pouvez-vous rire jusqu'au moment où votre cœur fera mal?



**Heartaches** MARGOT KIDDER ROBERT CARADINE ANNIE POTTS WINSTON REKERT

**LaCité 2** KENT 2 **2<sup>e</sup> SEMAINE!** LE CINEMA DORVAL 3





Photo Denis Courville, LA PRESSE

## Alerte générale, rue Notre-Dame

Les pompiers de Montréal ont combattu pendant plus de trois heures un incendie au 2697 de la rue Notre-Dame ouest. L'incendie s'est déclaré vers 21h41 et a nécessité une alerte générale. Alors que quelques 150 pompiers combattent les flammes, le mur de trois étages d'un édifice en rénovation s'est effondré mais personne n'a été blessé.

Plusieurs explosions ont retenti du local d'un antiquaire; il s'agirait probablement de bidons de décapant ou autres liquides inflammables. Un certain nombre de pompiers ont été incommodés par la fumée ou ont subi des blessures légères. Les pertes matérielles sont très élevées et une enquête a été instituée afin de déterminer l'origine de l'incendie qui pourrait être de nature criminelle.

## CHOIX D'ÉMISSIONS

- 19:30** (3) — **The Dick Cavett Show**  
Deuxième partie d'une entrevue avec le cinéaste américain Steven Spielberg.
- 20:30** (7) (8) (10) — **Intrigues à la Maison-Blanche**  
Si vous pouvez vous passer de Maitres et valets qui brille actuellement au canal 2 (la meilleure série étrangère de l'heure), voici en reprise le premier épisode d'une série bien faite sur l'époque du Watergate à Washington. Avec Jason Robards dans le rôle de Nixon.
- 21:00** (3) — **"State of the Union"**  
D'un des meilleurs réalisateurs des années 40-50 au cinéma américain, Frank Capra, une bonne comédie dramatique où il est question de journalisme et de politique. Avec Spencer Tracy et Katharine Hepburn, qui furent le couple célèbre de l'époque.
- 21:30** (2) (6) (13) — **Repères**  
Sujets: les prix Emeritas et Demeritas sur la publicité non-sexiste; la revitalisation des artères commerciales dans les villes; les zones d'exploitation contrôlée en chasse et pêche; l'accès aux plages très limité pour les citadins; l'équipement pour manger dehors.
- 23:50** (3) — **"A letter to three wives"**  
Une comédie de 1948 de J.L. Mankiewicz, qui est un des bons réalisateurs de l'époque avec Jeanne Crain, Linda Darnell et Anne Southern. Il y a question de la vie conjugale.

**9 cinémas**  
Un monde de divertissement cinématographique.  
**2001 UNIVERSITÉ**  
Coin de Maisonneuve 849-4518

<b>ON GOLDEN POND</b> (POUR TOUS) 1:15; 3:15; 5:15; 7:15; 9:15	<b>PARTNERS</b> (14 ANS) 12:40; 2:25; 4:10; 6:00; 7:45; 9:35
<b>NOT A LOVE STORY</b> (18 ANS) 12:40; 2:30; 4:25; 6:15; 8:05; 10:00	<b>CAT PEOPLE</b> (18 ANS) 12:45; 2:55; 5:10; 7:25; 9:45
<b>EMMANUELLE</b> (18 ANS) 12:20; 2:10; 4:00; 5:50; 7:40; 9:30	<b>MY DINNER WITH ANDRE</b> (POUR TOUS) 12:55; 3:05; 5:15; 7:25; 9:40
<b>RICHARD PRYOR: LIVE IN CONCERT</b> (14 ANS) 12:35; 2:25; 4:15; 6:05; 7:55; 9:45	<b>CALIGULA</b> (18 ANS) 12:35; 3:30; 6:20; 9:15
<b>PERSONAL BEST</b> (14 ANS) 12:15; 2:35; 4:55; 7:15; 9:35	<b>Métron McGill</b>

Juste au moment où vous pensez qu'il n'y a plus de danger...  
**14 ANS**

**3e sem.**  
il est de retour plus affamé et terrifiant que jamais!

**LA MORT AU LARGE**  
V.F. de: "LAST JAWS"  
avec JAMES FRANCISCUS - VIC MORROW

29 FILM AUX CINEMAS SUIVANTS:  
st-denis 2 le paradis 1  
1590 RUE ST-DENIS 845-3222 870 RUE HOCHÉLAGA 334-3110  
st-st-eustache 1 ST-JEROME  
ROUTE 15, SORTIE 21 877-6660 879-1107 CARREFOUR WARD/ST-JEROME 838-1544

Faye Dunaway est Joan Crawford  
**14 ANS**

**Maman très chère**

V.F. **NORTH DALLAS FORTY**  
**LE DERNIER MAJEUR**  
st-denis 3  
1594 RUE ST-DENIS 845-3222

**La grande aventure!**  
Celle que vous aimeriez ajouter à vos folies de collège.

**Devoirs de Vacances**  
V.F. de PRIVATE LESSONS

**5e sem.**

SYLVIA KRISTEL  
HOWARD HESSEMAN  
ERIC BROWN  
Producteur BEN EFRAIM  
Producteur exécutif JACK BARRY et DAN ENRIGHT  
d'après le livre PHILLY de DAN GREENBURG  
Co Producteur exécutif IRVING OSHMAN  
Scénario de DAN GREENBURG  
Un film de ALAN MYERSON

**BERRI 4** Tous les jours 12:55 - 3:05  
5:15 - 7:20 - 9:30  
ST-DENIS - STE-CATHERINE 288-2115

**3e sem.**

STEVE MARTIN  
**DEAD MEN DON'T WEAR PLAID**  
Riez! ...Sinon j'vous fais sauter les lèvres.

Decane: Sam. dim.: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. Lun. au ven.: 7:30, 9:30.  
Bonaventure: Sam. dim.: 1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:15. Lun. au ven.: 5:15, 7:15, 9:15.

**SQUARE DECARIE 1** **BONAVENTURE 2**  
DECARIE, SUD DE JEAN-TALON 341-3190 PLACE BONAVENTURE 661-2726

STEVEN SPIELBERG  
**JAWS CLOSE ENCOUNTERS RAIDERS**  
Et maintenant il réalise son plus grand film...

il a peur, il est complètement seul, il est à 3 millions d'années lumières de chez lui.

**E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL**

Dès Vendredi, le 11 Juin!

**PLAZA ALENIS MIHON 1**  
NOUVEAU DU METRO ATWATER 935-4244

**SQUARE DECARIE 1** **ODEON 1 - LAVAL**  
DECARIE, SUD DE JEAN-TALON 341-3190 CENTRE 2000 - BOUL. ST-MARTIN 847-3207

**BROSSARD 3** **CINE-PARC ST-MATHIEU**  
MAR. CHAMPLAIN 465-5906 ROUTE 15 SUD - VERS PLATTSBURG (SORTIE 28) 459-2445 861-0659 A 3 MILES DE LA PLATTE

**CINE-PARC VAUDREUIL 1**  
TRANSCANADIENNE VERS TORONTO (SORTIE 2) 455-5154 861-0659 A 10 MINUTES DU CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW

**CREMAZIE** Sam. et Dim.: 12:25 - 2:40 - 4:55 - 7:15 - 9:30  
Lun. à Ven.: 7:15 - 9:30  
ST-DENIS - CREMAZIE 388-4710

**COSTA-GAVRAS TRIOMPHE à CANNES**

**PALME D'OR GRAND PRIX DU FESTIVAL DE CANNES 82**

**PRIX D'INTERPRÉTATION MASCULINE JACK LEMMON**  
**SISSY SPACEK**

un film de **COSTA-GAVRAS**

En Version Française  
**MISSING (porté disparu)**

**CREMAZIE** Sam. et Dim.: 12:25 - 2:40 - 4:55 - 7:15 - 9:30  
Lun. à Ven.: 7:15 - 9:30  
ST-DENIS - CREMAZIE 388-4710

Un coup d'oeil nouveau sur la vie mouvementée d'un campus.

**12e sem. RECORD!**  
**Chez PORKY**

Là où le rire est de mise!

Berri 2  
Tous les jours: 1:10 - 3:15 - 5:25 - 7:30 - 9:40  
2e film au Laval

**BERRI 2** **ODEON 2 - LAVAL**  
ST-DENIS - STE-CATHERINE 288-2115 CENTRE 2000 - BOUL. ST-MARTIN 847-3207

Quand vous êtes pourchassé pour un meurtre que vous n'avez pas commis...  
Poursuivi par des agents secrets qui veulent vous tuer...  
La pire chose qui puisse vous arriver, c'est de tomber en amour!

**Gene Wilder Gilda Radner**  
**Hanky Panky**

Nelges: Sam. dim.: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00; Lun. au ven.: 7:00, 9:00  
Bonaventure: Sam. dim.: 1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:15; Lun. au ven.: 5:15, 7:15, 9:15  
Brossard: Sam. dim.: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30; Lun. au ven.: 7:30, 9:30

**COTE-DES-NEIGES 1**  
PLAZA COTE-DES-NEIGES 735-5577

**BONAVENTURE 1** **BROSSARD 1**  
PLACE BONAVENTURE 661-2726 MAX CHAMPLAIN 465-5906

"Café Express fait rire intelligemment... Le jeu est fascinant"

FRANCO CRISTALDI et NICOLA CARRARO présentent  
**NINO MANFREDI**  
**CAFÉ EXPRESS**  
VERSION FRANÇAISE

**6e sem.**  
Dimanche: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30  
Lun. à sam.: 7:30 - 9:30  
**le DAUPHIN 2**  
SEABURN PRES D'IVERVILLE 721-6060

**UNE RÉACTION EXTRAORDINAIRE!**  
Une oeuvre intéressante, intelligente, meilleure que "Le dernier métro".  
— Manon Pecllet, **DIMANCHE MATIN**

**17e sem.**

**LA FEMME D'À CÔTÉ**  
un film de **FRANÇOIS TRUFFAUT**  
avec GÉRARD DEPARDIEU et FANNY ARDANT  
Tous les jours: 1:30 - 3:35 - 5:40 - 7:45 - 9:50  
**BERRI 5**  
ST-DENIS - STE-CATHERINE 288-2115

**RENE MALO présente**  
**Un très bon thriller politique, hyper réaliste.**  
René Homier-Roy - Bon Dimanche

Un scénario extrêmement bien construit. Des dialogues intelligents... Une oeuvre qui mérite d'être vue.  
Francine Laurendeau - Le Devoir

Laurent Heynemann vous entraîne dans un univers qui possède un indéniable pouvoir de persuasion.  
Luc Perreault - La Presse

**6e semaine triomphale!**

**IL FAUT TUER BIRGITT HAAS**  
un film de LAURENT HEYNEMANN  
avec PHILIPPE NOIRET et JEAN ROCHEFORT  
LISA KREUSER - BERNARD LE COO - MAURICE TEYNAC  
Lun. à Sam.: 7:20 - 9:20  
Dimanche: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20  
**le DAUPHIN 1**  
SEABURN PRES D'IVERVILLE 721-6060

«APOCALYPSE... BANG! UN DIVERTISSEMENT ÉTOURDISSANT.

Il mérite... de devenir le film par excellence de la saison estivale.

Richard Corliss, TIME MAGAZINE

«Un excellent moment à passer au cinéma. Le voyage en constitue l'agrément... et ça grésille... George Miller et cie ont joué gagnant.»

- Sheila Benson, LOS ANGELES TIMES

«Une séquence finale de poursuite aussi essouffante que la grande chasse dans «Les Aventures de l'Arche perdue.»

- Bruce Williamson, PLAYBOY MAGAZINE



THE ROAD WARRIOR

Starring MEL GIBSON Music by BRIAN MAY Written by TERRY HAYES, GEORGE MILLER with BRIAN HANNANT Produced by BYRON KENNEDY Directed by GEORGE MILLER

Palace Dorval 1, Van Horne, 658 STE CATHERINE 0 866 5991

9e MOIS DE SUCCÈS! UN FILM DE CLAUDE LÉLOUCH 120 comédiens - 10.000 figurants - 200 danseurs

LES UNS ET LES AUTRES Le PARISIEN 1, PARIS: 1:00, 4:45, 8:30.

John Travolta Nancy Allen dans ECLATEMENT



AUJOURD'HUI! PARIS: 1:15, 3:15, 5:20, 7:25, 9:30. SAM, DIM: 12:20, 4:10, 6:00, 8:00, 10:00.

LA GUERRE DU FEU AGENCE FRANCE PRESSE

QUEST FOR FIRE (LA GUERRE DU FEU)

IMPERIAL: 12:00, 1:50, 3:40, 5:30, 7:30, 9:30. CLAREMONT: SAM, DIM: 12:40, 2:25, 4:10, 6:00, 7:50, 9:30, SEM: 6:00, 7:50, 9:30.

FAIRVIEW 2, Cinéparc DOLLARD 1

«Un petit bijou! Un excellent scénario merveilleusement interprété par des artistes de talent... un banquet, régal pour la tête et les yeux!»



METRO GOLDWYN MAYER présente UNE PRODUCTION DE JERRY WEINTRAUB "DINER"

4e SEMAINE! PLACE VILLE-MARIE PL. V.-MARIE: 12:50, 3:00, 5:10, 7:20, 9:30.

"VICTOR/VICTORIA" Une adorable comédie, dans la veine des plus grands classiques

BLAKE EDWARDS VICTOR VICTORIA

AVENUE: SAM, DIM: 1:30, 4:00, 6:30, 9:00, SEM: 6:30, 9:00. P.V.-MARIE: 1:15, 3:50, 6:25, 9:00.

Fighting Back LOEWS 1

DANS UN TEL HÔPITAL, VOTRE PROCHAINE VISITE POURRAIT BIEN ÊTRE LA DERNIÈRE!



VISITING HOURS Tellement terrifiant que vous ne vous en remettrez jamais tout à fait!

3e SEMAINE! FAIRVIEW 1, PALACE 5

«Il sont ici.» 14 ANS



Steven Spielberg a fasciné, intrigué et effrayé les cinéphiles avec JAWS, CLOSE ENCOUNTERS OF THE THIRD KIND et RAIDERS OF THE LOST ARK.

Maintenant il vous entraîne dans un monde où des forces terrifiantes défient la raison... et transforme la vie paisible d'une famille américaine ordinaire en un cauchemar qui doit être vécu pour y croire.

POLTERGEIST Il sait ce qui vous effraie.

70MM DOLBY STEREO YORK 1487 STE CATHERINE 0 937 8978

CE SOIR Dans le cadre des spectacles Laurentide Guy Latraverse présente DUBOIS au Forum 4 juin à 20h

la presse et ciel 98.5 donnent la chance à 250 personnes d'assister à la première de MINUIT CHRÉTIEN

CINE-PARCS St-Eustache: route 15, sortie 21, tél: 472-8650

enfin EN PRIMEUR aux ciné-parcs Les gens sortent en larmes, et avec un mal au ventre d'avoir tellement ri.

LA MORT AU LARGE St-Eustache 3 LA PLUS BRILLANTE PRODUCTION de WALT DISNEY

LES HOMMES GROSSES 3 Grosses Comédies BUD SPENCER GARY GUFFEY

## «Consultation» à Laval: 1,000 personnes attendues

Près de 1,000 bénévoles participeront demain et dimanche à des rencontres mettant un terme à la première phase de la «consultation» sur les loisirs à Laval.

Cette vaste opération, sous le thème «Les loisirs à Laval, une affaire de \$14 millions», avait été lancée à la fin d'avril par le maire Claude Lefebvre.

Parmi les mémoires qui seront présentés, il y a en qui proviennent de la Chambre de commerce

de Laval et de 18 comités de quartiers du Parti du ralliement officiel des Lavallois (PRO).

A la suite de ces rencontres, les documents seront étudiés durant tout l'été par un comité formé d'élus et de directeurs de services. En septembre, d'autres réunions seront organisées et des suggestions seront faites aux bénévoles.

«Il n'est aucunement question d'aller à l'encontre du consensus

des bénévoles. Nous allons leur faire des suggestions, comme par exemple de ne plus payer les arbitres au hockey et prendre cet argent pour construire une autre arène. Nous voulons travailler en harmonie avec les bénévoles et connaître les réels besoins en ma-

tière du loisirs à Laval», explique M. Bussey.

Lors d'un entretien, le représentant du secteur Saint-François à l'hôtel de ville a ajouté qu'il était à travailler sur une autre «consultation», soit celle pour le budget municipal de 1983.

**18 ANS adultes**  
**The Opening**  
**of Misty Beethoven**  
**LE BEAVER**  
 5117 PARK 844 7032  
 AUSSI DEUXIÈME GRAND FILM



### Errata

Errata dans le cahier couleur «La Fête des Pères», publié par la Baie.

Page 4, article C. Montre analogue très mince Cardinal. Le prix aurait dû se lire: 69.95 ch.

Page 4, article E. Montre analogue au quartz Cardinal. Le prix aurait dû se lire: 38.95 ch.

Nous nous excusons de cette erreur.

# festival

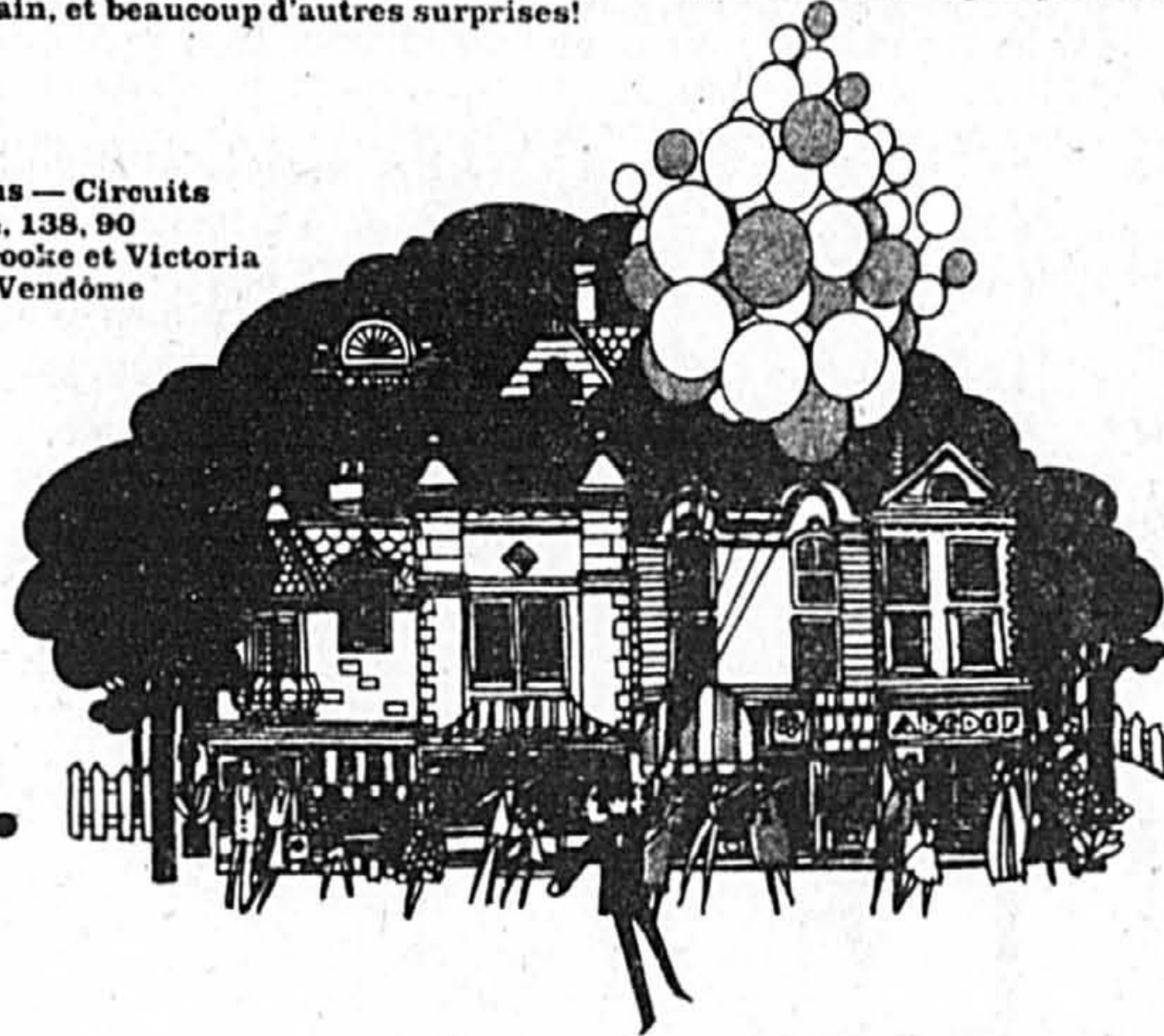
**LE VILLAGE À WESTMOUNT**

angle Sherbrooke et Victoria

**SAMEDI 5 JUIN**

Des clowns, des ballons et des musiciens ambulants vous montreront le chemin vers de superbes événements spéciaux qui se dérouleront dans plus de 60 boutiques Village. Assistez à des démonstrations de poterie, savourez une tasse de café gratuite, un verre de vin ou un goûter. Voyez un défilé de mode à l'extérieur, tentez votre chance dans un concours artistique, participez à une loterie, voyez comment on fait le fromage... Il y a tant de merveilleuses choses à voir, pour tous... et particulièrement les enfants. Concours artistique sur le trottoir, clowns, marionnettes, groupe mariachi mexicain, et beaucoup d'autres surprises!

Autobus - Circuits  
 24, 124, 138, 90  
 Sherbrooke et Victoria  
 Métro Vendôme



## CONCERTS CAMPBELL GRATUITS

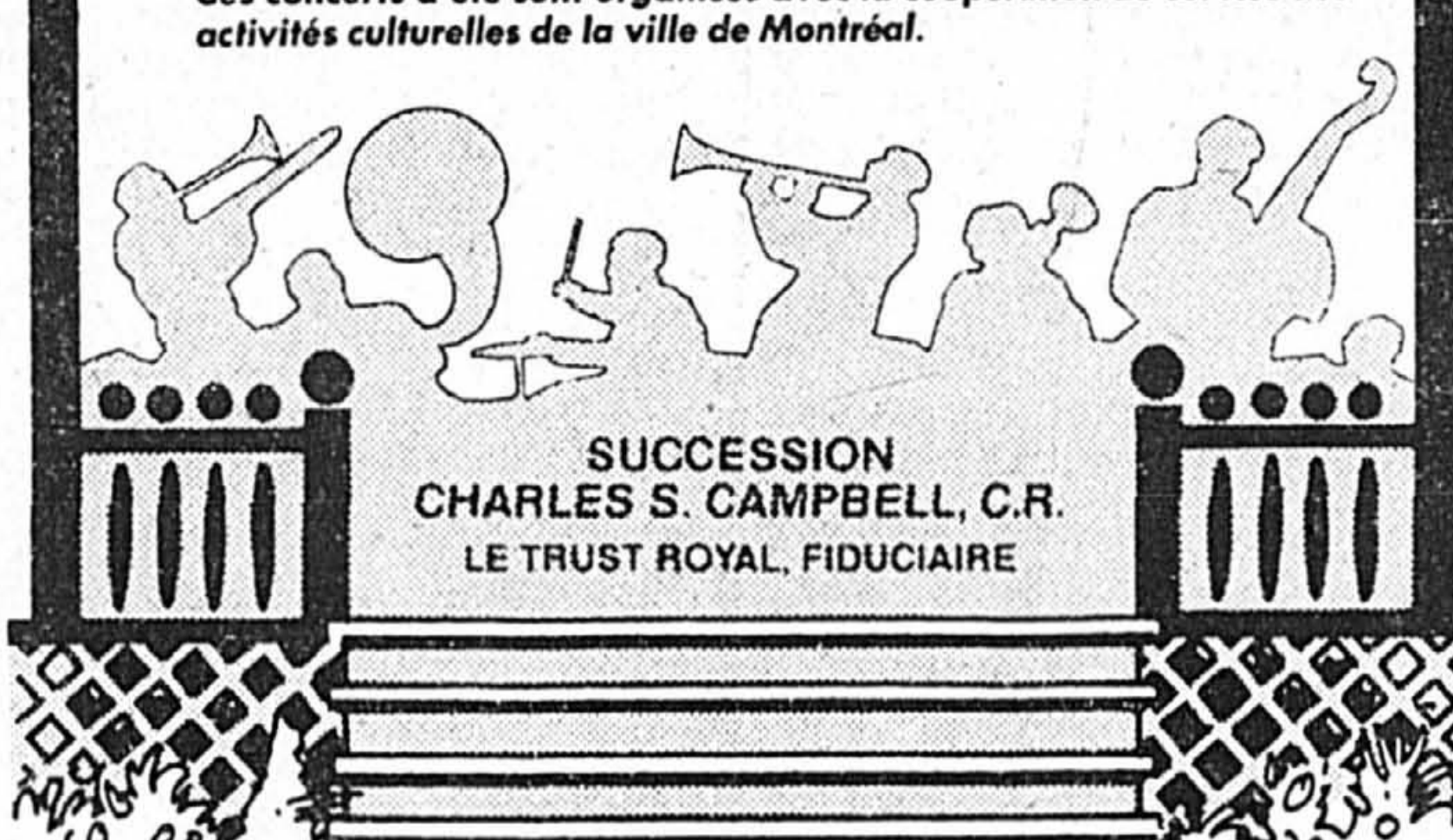
**Concerts en plein air gratuits dans les parcs de Montréal**

HARMONIE DE LACHINE  
 BLACK WATCH ASSOCIATION BAND  
 MONTREAL GARRISON BAND  
 VETERANS BAND  
 SALVATION ARMY BAND  
 6TH OF JULY GUARDS  
 (FÉDÉRATION DU DANEMARK)

WEST HILL INTERNATIONAL BAND  
 ROYAL CANADIAN ARTILLERY BAND  
 LAKESHORE CONCERT BAND  
 L'ORCHESTRE ANDRÉ MASSÉ  
 CONSORTIUM SYMPHONY OF BRASS  
 AIR FORCE BAND

Les dates et lieux des concerts seront annoncés sous peu  
 Ces concerts d'été sont organisés avec la coopération du service des activités culturelles de la ville de Montréal.

SUCCESSION  
 CHARLES S. CAMPBELL, C.R.  
 LE TRUST ROYAL, FIDUCIAIRE



**GRATUIT**

■ 1 géranium en pot ou 10 bulbes de glaieuls pour un superbe lit de fleurs  
 ■ avec toute commande de 25\$ ou plus

TERRE EN SACS  
 SABLE EN SACS

Plantez nos conifères en pot dès maintenant

**30% DE RABAIS**  
 Sur fumier de moutons et bovins (organique, sans odeur, en poudre)  
 Fertilisant parfait pour pelouses, jardins et semis. Utilisez-le comme fertilisant pour jardin ou pelouse. Résultats sensationnels.

**OFFRE EXTRA SPÉCIALE GROS POMMIERS**  
 QUI DONNERONT DES FRUITS BIENTÔT

**25% DE RÉDUCTION**

**PÉPINIÈRE PAUL**

Nous avons des centaines de plants de légumes et de plantes annuelles à repiquer en boîte.  
 \* VENEZ NOUS VOIR \*

9519 ouest, boul. Guoin  
 PIERREFONDS, 684-0290  
 DIRECTION: de la route Transcanadienne est ou ouest, prenez la sortie 60, de Laval, prenez la sortie no 8, nous sommes juste l'ouest du pont de l'autoroute Mirabel.  
 OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

MasterCard VISA

# LES RABAIS SUPERNOLIPRIX

## UN SUCCÈS FOU À TRAVERS LE PAYS

### pour le CHÈQUE

Économisez! En quatre semaines, nos rabais Supernoliprix ont déjà fait courir des milliers de chanceux vers toutes sortes de projets de vacances au Canada. Ils ont été emballés. Faites comme eux! Un aller-retour pour Calgary à 365\$, ou pour Winnipeg à 274\$, c'est vraiment pas cher.



### pour le CHIC

Appréciez! C'est aussi parce qu'il coupe les prix et non pas le service que Supernoliprix a du succès. Ce Prêt-à-partir pas cher vous donne droit au plein service d'Air Canada, en tout temps, quelle que soit la durée du vol. C'est vraiment plus confortable.



### LE PRÊT-À-PARTIR PAS CHER



### POUR VOS VACANCES AU CANADA



### pour le CHOIX

Décidez! Il n'y a qu'Air Canada pour vous offrir 31 destinations-vacances au Canada. Et une telle fréquence de vols. Et un système aussi complet de rabais. Renseignez-vous chez votre agent de voyages ou au comptoir d'Air Canada.

Réservez 7, 14 ou 21 jours à l'avance pour des réductions allant jusqu'à 43%. Pour un court séjour, vous pouvez revenir dès le premier dimanche suivant votre départ ou 7 jours après, selon la destination. Longues vacances, maximum 60 jours. Pénalité de 100 \$ en cas d'annulation ou de 30 \$ en cas de changement sur Calgary, Edmonton et Vancouver. Pénalité de 20 \$ en cas d'annulation ou de changement sur les autres destinations. Taxes d'aéroport non comprises. Ces tarifs sont en vigueur du 19 juin au 7 septembre 1982.

# AIR CANADA



## Falkland: assaut retardé dans l'espoir d'un cessez-le-feu

d'après AFP, Reuter, UPI, AP

■ Un faible mais réel espoir d'un cessez-le-feu qui éviterait la tuerie de Port Stanley a pris corps à la suite des travaux du Conseil de sécurité et à la veille du sommet de Versailles où l'adoption éventuelle d'une résolution de cessez-le-feu pourrait être décidée.

Selon les diplomates présents lors des négociations qui se sont déroulées hier au siège de l'ONU, Sir Anthony Parsons, représentant du Royaume-Uni, devra consulter le chef du gouvernement sur les derniers textes qui ont circulé officiellement et officieusement au Conseil et qui lient d'une manière plus ou moins explicite un cessez-le-feu avec un engagement ferme de retrait des forces argentines de l'archipel.

Hier après-midi, Sir Anthony avait fait savoir qu'il rejetterait le projet de résolution révisé de Panama et de l'Espagne qui établissait une simultanéité entre un cessez-le-feu et l'application de la résolution 502 du Conseil de sécurité, mais sans souligner claire-

ment le dispositif de celle-ci qui exige «le retrait immédiat de toutes les forces argentines des Falkland».

Dans l'entourage de la délégation britannique, on fait valoir que toute résolution du Conseil de sécurité doit correspondre à la réalité de la situation et être dépourvue d'ambiguïté. Dans les milieux du Conseil, on estimait que si un vote intervient effectivement à la séance d'aujourd'hui, fixée en principe à 16.00 heures, il reflètera ces réalités aussi bien sur le plan diplomatique que sur le terrain.

Il semble, d'après certaines informations non confirmées, que la France et les Etats-Unis auraient soumis des amendements au projet révisé pour le rendre plus acceptable au Royaume-Uni. Ces amendements ont été communiqués au président Reagan en vue de discussions éventuelles avec Mme Thatcher. Dans les milieux latino-américains, on déclare que l'Argentine est prête à accepter ces amendements qui la mettraient en demeure d'annoncer et de commencer un retrait de ses troupes de l'archipel, et qui consacreraient le rôle des Nations

Unies dans un futur règlement de la crise des Falkland.

A ce sujet, le ministre argentin des Affaires étrangères, M. Nicanor Costa Mendez, dans une violente attaque contre Londres et Washington, pendant la réunion ministérielle du bureau de coordination des pays non-alignés qui se tient à la Havane, a demandé l'appui de ce mouvement pour que Buenos Aires puisse «conserver l'intégrité et l'intangibilité de son territoire» dans l'Atlantique-sud.

Dans cette perspective de cessez-le-feu qui semble s'ébaucher, notons toutefois qu'un des adjoints de Mme Thatcher a souligné hier que Buenos Aires dispose de 48 heures pour se soumettre à l'ultimatum britannique d'évacuer les Falkland ou de subir une bataille meurtrière. Lors d'une interview à la télévision, Mme Thatcher a déclaré qu'elle ne cherchait pas à humilier l'Argentine. «Je demande à l'envahisseur de rapatrier ses troupes, a-t-elle déclaré. Cela n'est pas de l'humiliation. C'est la restauration de l'ordre international».

Mais à Buenos Aires,

l'atmosphère n'est pas à la conciliation. L'état-major, par la voix du général Basilio Lami Dozo, chef de l'aviation, a déclaré que la bataille de Port Stanley n'était qu'un combat parmi tant d'autres tandis que le porte-parole argentin aux Nations Unies, M. Jorge Herrera Vegas, a averti que la bataille de Port Stanley serait «sanglante» et qu'une éventuelle victoire britannique «créerait un gros problème pour la Grande-Bretagne», ajoutant que quelle que soit l'issue des combats actuels, elle ne signifierait pas la fin de l'engagement argentin.

En attendant, sur le terrain, dans un climat de plus en plus hostile, les adversaires s'observent aux jumelles et attendent le signal de l'attaque qui peut survenir d'une minute à l'autre, selon l'évolution des contacts à l'ONU. Londres, dans l'intervalle, avant de donner l'ordre de l'assaut final, a recouru à la guerre psychologique. Les chasseurs Harrier ont, en effet, largué sur la garnison assiégée de Port-Stanley des milliers de tracts appelant les soldats argentins à se rendre pour éviter un affrontement sanglant.



Casques, munitions et diverses pièces d'équipement jonchent le sol à l'endroit où 1,200 soldats argentins se sont rendus à Goose Green.



Shlomo Argov

### L'ambassadeur israélien à Londres blessé dans un attentat

■ LONDRES (AFP, Reuter, UPI) — L'ambassadeur d'Israël en Grande-Bretagne, M. Shlomo Argov, a été tiré à bout portant et grièvement blessé hier soir devant l'hôtel Dorchester, en plein centre de Londres. Selon Scotland Yard, il a été transporté «dans un état critique» à l'hôpital de Westminster en premier lieu et ensuite dans un autre hôpital de la capitale britannique.

Un autre homme, qui pourrait être l'auteur de l'attentat blessé par les gardes du corps de l'ambassadeur, a été conduit en ambulance à l'hôpital où il serait en état d'arrestation. D'autre part, deux personnes se trouvant à bord d'un véhicule correspondant à la description de la voiture utilisée pour la fuite des assaillants ont été arrêtées à Brixton, quartier sud de Londres, a précisé un porte-parole de Scotland Yard. Une arme a été saisie à bord du véhicule.

Une certaine confusion a régné après l'attentat, certaines informations indiquant que l'ambassadeur était mort lorsque les ambulances sont arrivées à l'hôtel.

Selon des témoins, l'ambassadeur Argov venait d'assister à un dîner du corps diplomatique à l'hôtel Dorchester, organisé par une compagnie privée. Après le dîner il est sorti seul de l'hôtel et, à 25 mètres de là, un jeune homme, «apparemment originaire du Proche-Orient», a tiré sur lui. Deux gardes du corps de l'ambassadeur ont tiré sur l'agresseur et l'ont atteint.

Un porte-parole de Scotland Yard a déclaré par la suite que l'assaillant présumé était «détenu sous bonne garde» à l'hôpital, mais il n'a pas révélé l'identité de l'homme ni précisé son état.

M. Argov est ambassadeur à Londres depuis septembre 1979.

Selon des témoins interrogés sur place, deux hommes auraient ouvert le feu sur M. Argov. Robert Maxwell, important industriel britannique, a déclaré qu'un homme au moins avait ouvert le feu avec une mitrailleuse sur l'ambassadeur, qui s'est aussitôt effondré. Immédiatement des membres des services de sécurité en civil ont riposté et un terroriste a été neutralisé. Selon lui et un autre témoin, l'un des assaillants était jeune et de type arabe. M. Maxwell a estimé que l'ambassadeur avait été «très grièvement blessé».

# LA NOUVELLE VISCOUNT 100 LA PLUS DOUCE.

L'ULTIME DOUCEUR DANS  
UNE CIGARETTE EXTRA-LONGUE.



AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.  
Moyenne par cigarette: "Goudron" 4.0 mg, "Nic." 0.4 mg.